

**V** HERRERO, N.º 6  
TEL. \* 22 48 00  
CASTELLÓN

**vema**

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESIÓN

**Mediterráneo**

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES 29 SEPTIEMBRE 1972. — AÑO XXXV.—N.º 19.535 — PRECIO 5 PESETAS

**UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA**

226788 - 225379

Hormigones Castellón S.A.

Camino San José, 4-A  
(JUNTO PLAZA FABRILL) CASTELLÓN

(Este anuncio se publica todos los viernes)

# RUMORES DE UN INMINENTE ALTO EL FUEGO EN VIETNAM

**FONTANA CODINA EN EL F. M. I.**



WASHINGTON. — El Ministro español de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, durante su importante intervención en el curso de la reunión del Fondo Monetario Internacional. Tras él, W. Lawrence Hebbard, secretario de dicho Organismo, y Ali Wardhana, de Indonesia, que presidió. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## Se reunió la Comisión Permanente del Consejo Económico Social Sindical de la Región Valenciana

**Al que aspira a incorporarse el Consejo Económico Sindical de TERUEL**

VALENCIA, 28. (Pyresa). — Se ha celebrado en la Delegación de Sindicatos la sesión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Social Sindical de la Región Valenciana. Presidió el titular, del mismo D. José Vicente Izquierdo Santoja, acompañado de los Gobernadores Civiles de Valencia, Alicante y CASTELLÓN, Delegados Provinciales de Sindicatos y otras autoridades.

El Secretario General del Consejo, D. Benito Saez, dió lectura al acta de la última reunión, que fue aprobada. Asimismo dió cuenta de las modificaciones hechas en las presidencias de comisiones y ponencias.

Seguidamente, D. José Vicente Izquierdo hizo un amplio informe de las actividades desarrolladas por el Consejo durante el último semestre y se refirió al estudio base de la región y al estado actual de los trabajos llevados a cabo por la S.I.E.

Tras resaltar los trabajos de la ponencia especial de Sagunto, que preside D. Fernando Herrero Tejedor, y de la que ha sido nombrado ponente D. José María Adán, analizó sus repercusiones en CASTELLÓN y Teruel.

A continuación el Secretario del Consejo dió lectura de varios escritos que hacían referencia a la

## Kissinger, que ha regresado a Washington, «NO PUEDE DECIR NADA»

**Por otra parte, el Vietcong desmiente que exista ningún acuerdo al respecto**

SAN FRANCISCO (California, EE.UU.), 28. (Efe). — De fuente allegada al presidente Nixon se ha rechazado las especulaciones hechas en el sentido de que las conversaciones de paz para el Vietnam están al borde de una solución del conflicto.

El Presidente regresará esta noche a Washington donde se entrevistará inmediatamente con Henry Kissinger.

KISSINGER, EN WASHINGTON.

WASHINGTON, 28. (Efe). — Henry Kissinger, consejero del presidente Nixon, regresó anoche a Washington después de dos días de conversaciones «secretas» con el negociador norvietnamita Le Duc Tho.

«No puedo decir nada», dijo Kissinger al ser recibido por un numeroso grupo de periodistas, a su llegada a la capital norteamericana.

El consejero personal de Nixon no hizo tampoco comentarios a los rumores que circularon ayer por los Estados Unidos según los cuales Estados Unidos y Vietnam del Norte han llegado a un acuerdo previo para un cese de hostilidades en Vietnam.

El hecho de que Kissinger haya permanecido en París durante dos días en vez de uno, como estaba previsto, ha despertado expectación en Estados Unidos, por la posibilidad de un próximo acuerdo de paz.

Sin embargo, fuentes oficiales norteamericanas desmintieron ayer la existencia de tal acuerdo. Según un alto funcionario del Gobierno,

Pasa a la pág. 10

## Establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y Japón

**Posiblemente se hará público hoy un comunicado conjunto**

TOKIO, 28. (Efe). — Un comunicado conjunto chino-japonés anunciando el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países quizá se haga público mañana y no hoy, como se pensó en un principio ha anunciado en Tokio un portavoz del Gobierno.

FIN DEL ESTADO DE GUERRA

PEKIN, 28. (Efe-Upi). — China y Japón han acordado poner término a su estado de guerra, que data de hace 35 años, y establecer relaciones diplomáticas, ha dicho hoy el Primer Ministro chino Chu En Lai.

«Vamos a poner término al anormal estado de cosas que hasta ahora ha existido entre los dos países», ha dicho Chu En Lai en un banquete dado en su honor por el Primer Ministro japonés Kakuei Tanaka que se encuentra en visita oficial a China.

Círculos japoneses han dicho que una declaración oficial que se espera anuncie la reanudación de las relaciones diplomáticas se publicará mañana conjuntamente por ambos dirigentes. En Tokio, informaciones de la prensa del país han señalado que el Japón anunciará, simultáneamente, la terminación de sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Formosa.

POSIBLE RUPTURA JAPON-FORMOSA

TOKIO, 28. (Efe). — Fuentes oficiales apuntan hoy la posibilidad de que se haga público un comunicado por el que de alguna forma se indique que el Japón rompe sus relaciones diplomáticas con Formosa tras la normalización de sus relaciones con la China Comunista.

En afirmación de dichas fuentes oficiales «Esto es consecuencia

lógica de la normalización de las relaciones entre Japón y China Comunista, consecuencia que debe hacerse pública de alguna forma».

DECLARACIONES DE TANAKA

TOKIO, 28. (Efe-Reuter). — El Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka, ha expresado hoy la convicción de que la normalización de las relaciones con China puede lograrse, tras un sincero cambio de opiniones con el Primer

En su cuarto día de estancia en Alemania

## El Príncipe de España asiste a unos ejercicios tácticos de carros de combate

**Cena de gala en honor de SS.AA.RR. ofrecida por el Jefe del Gobierno de Baden-Wuerttemberg**



SCHWETZINGEN (Alemania). — Los Príncipes de España, SS. AA. RR. D. Juan Carlos de Borbón y doña Sofía y el doctor Hans Filbinger, Ministro-Presidente del Estado de Badenia - Wuerttemberg, aplauden a un grupo folklórico que actuó ante el Castillo en honor de los Príncipes, en el curso de su visita oficial. Junto a la Princesa, la Sra. Filbinger. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

LUDWIGSBURG (República Federal Alemana), 28.—(Del enviado especial de PYRESA, Teodoro Delgado).—En un helicóptero especial de la Bundeswehr, llegó al campo de aterrizaje del acuartelamiento Rommel, el Príncipe de España, en su cuarto día de estancia en la República Federal de Alemania, minutos escasos después que los enviados especiales de la prensa española, que habíamos iniciado el viaje a las seis y media de la mañana en Baden-Baden. Vimos de nuevo la bandera española en la puerta de entrada a los citados acuartelamientos, sede del Regimiento número 200 acorazado. Eran unos minutos antes del mediodía, cuando una compañía vestida de gala le rindió honores; los himnos nacionales fueron escuchados por D. Juan Carlos y el Inspector del Ejército, Teniente General Ferber, que le había dado la bienvenida en unión de los mandos de la unidad, y en fin, acompañado del jefe de la mis-

ma, pasó la obligada y reglamentada visita.

Acto seguido —tras un retrogerio— seguimos a la comitiva oficial hasta el campo de maniobras del Regimiento, donde el Príncipe asistió a un ejercicio táctico del cuerpo, previa explicación del mismo en el oportuno gráfico. El ejercicio, de una precisión extraordinaria, fue seguido por Su Alteza Real con la misma intención y satisfacción ante el realismo del mismo; sobre todo cuanto los tanques «Leopard», que como se sabe son las «estrellas» de la O.T.A.N., pasaron con rapidez extraordinaria ante la tribuna que se había levantado para él y su séquito, así como cuando los supersónicos aviones «Heer», cumpliendo el papel de apoyo que se les tenía asignado, pasaron a escasa altura sobre nuestras cabezas.

Tras el ejercicio, el Príncipe de España fue alicionado sobre el manejo de esta poderosa arma, el tanque «Leopard», y tras unos minutos de explicación, lo condujo personalmente desde el puesto de conductor propiamente dicho, y tras sus buenos 30 minutos de moverse por el campo, ocupó la torre de tiro del imponente cañón de que está dotado. Al descender, el Teniente General Ferber le ofreció la botella reglamentaria de los tanquistas alemanes, la misma que había llevado puesta durante el tiempo que tripuló aquella mole de acero, en la que por cierto, tuvo sus dificultades para entrar, dada su adelantada estatura.

Al despedirse de la tripulación del mismo, preguntó don Juan Carlos sonriendo al conductor que cómo lograba, dada su corpulencia, entrar por la escotilla de acceso a los mandos de gobierno del tanque... El joven tanquista alemán sonrió ampliamente, a la vez que estrechaba la mano que le ofrecía Su Alteza, lo que hizo con el resto de la tripulación del tanque, número 657, matrícula de la Bundeswehr Y-650.492.

A la una y media se le ofreció una comida a D. Juan Carlos por parte del Inspector del Ejército, tras la que le fueron presentados diversos oficiales.

Eran las cuatro y media aproximadamente cuando en una escala de autobús de los periodistas españoles, adivinamos la presencia —camino de Ludwigsburg— del helicóptero que conducía al Príncipe de España y su séquito. Habían salido de los acuartelamientos Rommel a las cuatro de la tarde, después de un amplio cambio de impresiones con los oficiales, con rumbo a la ciudad citada, casi dando con las afueras de la be

Pasa a la pág. 10

## Misión militar española a Corea del Sur



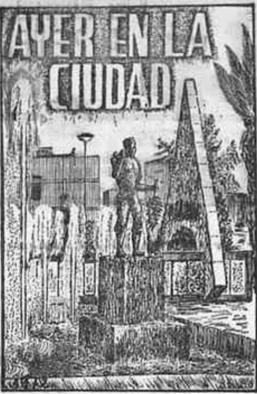
MADRID. — Una misión militar española, a cuyo frente figura el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Manuel Díez Alegría, salió del aeropuerto de Barajas con destino a Seúl, vía Tokio, para asistir en la capital surcoreana a la conmemoración del «Día de las Fuerzas Armadas» de aquel país, que se celebra el día primero de octubre. En la foto, el Sr. Díez Alegría y señora momentos antes de emprender el viaje. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Pablo VI recibe en audiencia al Nuncio Apostólico en España

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (Efe).—El Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada al Nuncio Apostólico en España, Monseñor Luigi Dadaglio. Dado el carácter de privada que tenía la audiencia, no se facilitará información con respecto a los temas tratados en la misma, según dijo un portavoz de la sala de prensa del Vaticano.

Pasa a la pág. 10

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Buen tiempo ayer, otra vez con sol, de nuevo con temperatura favorable...

CATOLICIDAD

Sellos para las misiones

HEMOS visto un bello cartel, llegado a muchas escuelas, con un lema: «Un sello vale una sonrisa...»

Un poco intriguados, hemos ido al Secretariado Diocesano de Misiones...

«No se trata de mandarlos a las misiones para darlos a los niños como cosas bonitas...»

«Y esto lo hacen ustedes aquí? «Nosotros recogemos los sellos, pero el trabajo de clasificación, lavado y comercialización se hace con personal especializado en Madrid...»

«Si esto se hace de un modo permanente, ¿por qué ahora una campaña? «Todas las ideas tienen que refrescarse. Estamos cerca del Domingo y las Misiones adquieren ahora relieve...»

«¿Y del Concurso Nacional? «La Dirección de las Obras Misionales Pontificias lo ha organizado con un primer premio, que es un viaje al Japón por quince días...»

«Pero hay también concurso diocesano? «Nosotros pensamos que para competir era bueno reunir fuerzas, por eso pensamos mandar todos los sellos a un solo nombre...»

«Tiene valor cualquier sello? «Todo sello para que tenga valor filatélico ha de estar íntegro, es decir, sin que le falte ninguna punta, ni esté despegado...»

«Que se enteren todos: «Un sello vale una sonrisa.»

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — La Dedicación de San Miguel Arcángel. SANTOS DE MAÑANA. — San Jerónimo, San Gregorio, San Honorio, y Santa Teresita del Niño Jesús.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misa a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

El hogar juvenil «Francisco Franco» de nuestra capital eligió y nombró a su nueva junta

Otro Hogar Juvenil de nuestra provincia que ha iniciado el nuevo curso político 1972-73. En esta ocasión es el Hogar «Francisco Franco» de nuestra capital. Y lo ha iniciado con la elección de su nueva Junta Juvenil, que ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente: Juan Diego Falcó Vicepresidente: Vicente Martí Cubedo. Secretario: Carlos González Arriols. Jefe de Actividades: Máximo Marqués Forés.

Todos los nuevos componentes de la Junta, durante el pasado verano, asistieron al primer turno provincial de Flechas, celebrado en la Instalación Jaime I de Alcoceber, demostrando óptimas cualidades para el mando.

Posteriormente se reunió la reunión formada junta y celebraron la primera sesión de trabajo del curso, programando las actividades a desarrollar en el curso y quedando así estructuradas: Formación de las nuevas escuadras, campeonatos deportivos, competiciones de aire libre, marchas y acampadas, foro juvenil, formación doctrinal, cursos de proeles, aulas y seminarios y proyecciones, así como todas las alusivas a actividades culturales.

IMPORTANTE EMPRESA

de construcciones metálicas, precisa montadores de estanterías. Amplia retribución. Interesados presentarse al señor Bermejo, Benasual 2, primera planta, puerta 2. De 8 a 10 noche.

BEBA AGUA DE FUENTE EN SEGUROS



EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 13 grados a las 6 horas 30 minutos.

Temperatura máxima: 22,4 grados a las 16 horas 50 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 87 y 44 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 9 horas 55 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 62 kilómetros.

Dirección dominante del viento: NO.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 765.

Tendencia: Estacionaria.

Treinta y dos pintores concurren al I Certamen de Pintura, convocado por la Diputación Provincial

A continuación relacionamos los autores y títulos de las obras que concurren al I Certamen de Pintura organizado por la Diputación Provincial.

- 1.-José Ribes. «Figuras». 2.-José Casinos. «Marjalericas». 3.-José Coscollano. «Canícula». 4.-José Babiloni. «Arco Romano». 5.-José Babiloni. «Santa Cena». 6.-Amparo Dolz. Bodegón. 7.-Amparo Dolz. «Cosiendo». 8.-Maribel. «Ermita de L'Avellá». 9.-Beatriz Guttman. «La Lonja». 10.-Beatriz Guttman. «Peñiscola». 11.-Bernardino García. «La Ceniza». 12.-Bernardino García. «Bodegón». 13.-José Domingo. «Expansión». 14.-José Domingo. «Velero». 15.-Luis Bolumar. «Caballo perdido». 16.-José Mingol. «El arrabal». 17.-José Mingol. «Tejados». 18.-Miguel Montesinos. «Mujer sollozando». 19.-Vicente Beltrán. «Las bañistas». 20.-Wenceslao Rambla. «Hombre caído». 21.-Wenceslao Rambla. «Pensamientos ante una copa de café». 22.-Joaquín Robles. «Paisaje». 23.-José Archiboli. «Paisaje». 24.-Gozalbo Tolentino. «La Magdalena». 25.-Vicente Ramos. «Santa Águeda». 26.-Ferrer Albalat. «Cristo Crucificado». 27.-Martí Font. «Maestrazgo». 28.-Ramón Catalán. «Paisaje». 29.-María Pilar. «Sinfonía en el mar». 30.-Manuel Heredia. «Paisaje». 31.-Díaz. «Figuras». 32.-Melchor G. Zapata. El orden que citamos corresponde al de la presentación de las obras.

Firma de contratos de varias obras municipales

Ayer por la mañana, en el despacho de la Alcaldía, tuvo lugar la firma de las contrata de las siguientes obras de urbanización:

La primera de ellas, de «Obras de pavimentación de aceras, en la zona del ensanche y Distrito Marítimo», por la cantidad de 312.800.— ptas. la cual fue adjudicada a D. Luis Batalla Romero, siendo autorizada por el Notario D. Ramón Puigdollers.

La otra, de «Obras de enlace y urbanización de la calle de Herro con la Avd de Casalduch», por la cantidad de pesetas 735.000, en la cual fue adjudicada a D. Antonio Colomina Vivar, siendo autorizada por el Notario D. Antonio Roldán.

Y la tercera, de «Obras de saneamiento del subsuelo y pavimentación de la calle de Orfebres Santalmea», por la cantidad de pesetas 1.840.000, la cual fue adjudicada al citado señor Colomina Vivar y autorizada por el Notario D. Manuel Torralba.

Por el Ayuntamiento firmó el Alcalde, D. Francisco L. Grangel Mascarós, asistido del Secretario de la Corporación, D. Juan L. Reig Feliu.

Gobierno Civil de Castellón de la Plana

SECRETARIA GENERAL

El día primero de Octubre próximo y con motivo de la celebración de la Fiesta del «DIA DEL CAUDILLO», se celebrará en la Iglesia Concatedral de Santa María, a las once horas, MISA Y TE DEUM, y a las doce horas recepción en el Salón de Actos de Gobierno Civil, con asistencia de todas las Autoridades, Corporaciones y representaciones Provinciales.

Si algún Organismo, Funcionario, Entidad o representación no ha sido especialmente invitado a estos actos, por error, u omisión involuntaria, se le invita por medio de la presente, al igual que cuantas personas militares o civiles que deseen asistir a ellos y dar realce con su presencia a tales actos.

ASISTENCIA: Uniforme, etiqueta o traje oscuro.

Castellón de la Plana, 27 de Septiembre de 1972.

SUCESOS: SUCESOS

HERIDO POR ASTA DE TORO

En una exhibición de ganado vacuno celebrada en Benicasim, una astada alcanzó a Juan Martínez Laguarda Social. Sufró lesiones de huerta, jubilado, que resultó herido en un muslo, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria de I. Seres. Sufró lesiones de pronóstico reservado.

SUSCRIBASE A

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

FORMA DE PAGO (\*)

RECIBO A DOMICILIO

LETRA DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

MENSUALMENTE ... 135 PTAS.

TRIMESTRALMENTE ... 405 "

SEMESTRALMENTE ... 810 "

ANUALMENTE ... 1.620 "

Firma

(\*) Señale lo que más le interese

CON AVAL BANCARIO

garantizando hasta 500.000 ptas. dejaría participar en negocio ya establecido en Castellón, sobre AUTO-FINANCIACION, aparte sueldo a convenir. Escribir al n.º 9631 PUBLICIDAD «Z». Plaza Cataluña, 4-1º. —Barcelona—2.

SE NECESITAN PEONES

Con servicio militar cumplido. Razón Gozalbo Hermanos, S.A. Carretera Valencia-Barcelona, s/n. Telf. 520300. VILLARREAL

SEA PROPIETARIO DE UN PISO PAGANDO SIMPLEMENTE UN ALQUILER

180 m2. de superficie. Calefacción central. 2 baños. ascensor. Montacargas. 5 dormitorios. Asco servicio. Llaves en mano. Informa CITOSA, Enmedio 146 bajo teléfono 22 29 33 CASTILLON

Teléfonos de MEDITERRANEO

22 00 60 y 22 00 56

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES. — PAGAS. — Por la Subpagaduría Militar de Haberes de esta Plaza, se hará efectiva la paga del mes de SEPTIEMBRE, los días 28 del actual, hasta el 2 de Octubre, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

- CALDUCH, Enmedio, 21. BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20. TURON, San Félix, 11.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

8 2 4

ACTIERTE CON EL NUEVO colowall®

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

FAPIZAR SU COCHE

En 20 minutos la cococaremos. Avda Rey D. Jaime 98. Frente Instituto. Telf. 21 34 24.

MARCOS MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI. Conde Pestagua, 53. Frente Cine Sindical.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

SE NECESITA JEFE DE COMPRAS

De 25 a 40 años, con conocimientos del ramo de alimentación. Sueldo a convenir. Razón: Avda. Villarreal, n.º 6. Telf.: 21-39-27.

LA PERGOLA

Junta Central de Festejos DOMINGO, 1.º de Octubre 1972 A las 7 TARDE

Presentación del famoso y popular cantante de T.V.E.

YACO LARA

TRIUNFADOR DEL PROGRAMA LA GRAN OCASION

Una figura de potente actualidad en su momento más fulminante y siempre con las mejores Orquestas y Conjuntos

Se mantienen los mismos precios populares

LA PERGOLA

Puede ser su punto de reunión

# El Ayuntamiento solicita la revisión del Plan de Ordenación Urbana

## Aprobación de proyectos de urbanización del sector del antiguo Matadero y de obras en distintas calles

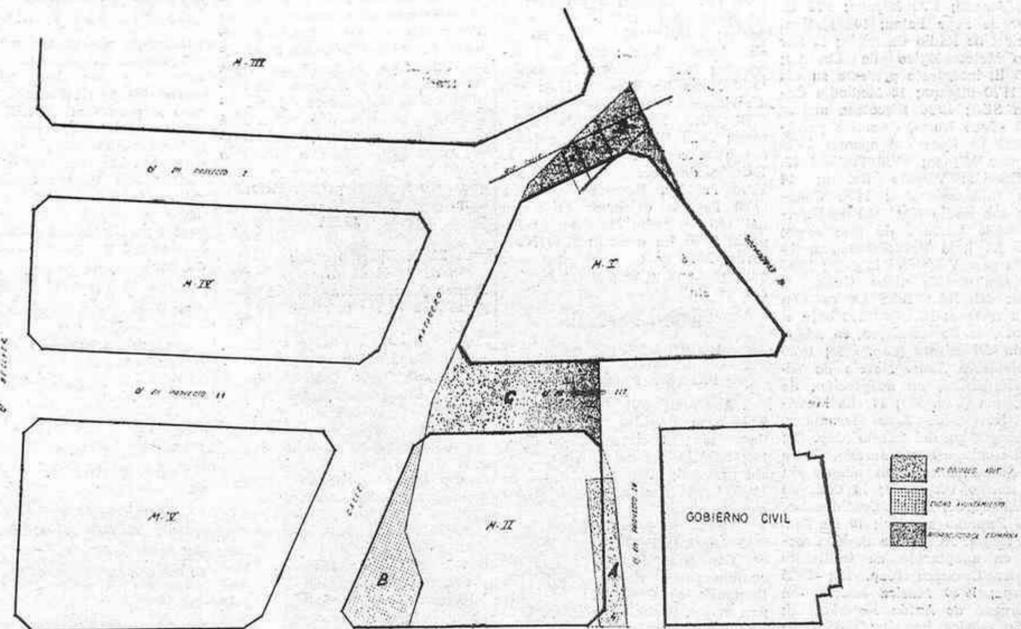
### SESION PLENARIA DE LA CORPORACION MUNICIPAL

Ayer a primera hora de la tarde celebró sesión plenaria el Ayuntamiento. Presidió el Alcalde, D. Francisco Grangel, y asistieron los señores Pitarch, Pachés, Toriá, señora Sancho, Sr. Fabregat, Segura, Gascó, Blasco, Dols, Balfagó, Dauffi, Sra. Valero y Sr. Royo. Excusaron su asistencia los señores Godoy, por enfermedad; Plá, por encontrarse participando en la Vuelta Aérea a España, y Tirado, que asistió a una reunión

del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana. Ya el pasado verano ofreció cuatro muestras —Peris, Villarroya, Hermoso, Bellés— para ser superada la breve campaña por las recientes siete de Hermoso, Murias, Tomás, Cotanda, Bellés, Fotográfica y de Pintura nocturna. Resumidamente, breves.

#### APERTURA Y URBANIZACION DEL SECTOR DEL MATADERO VIEJO

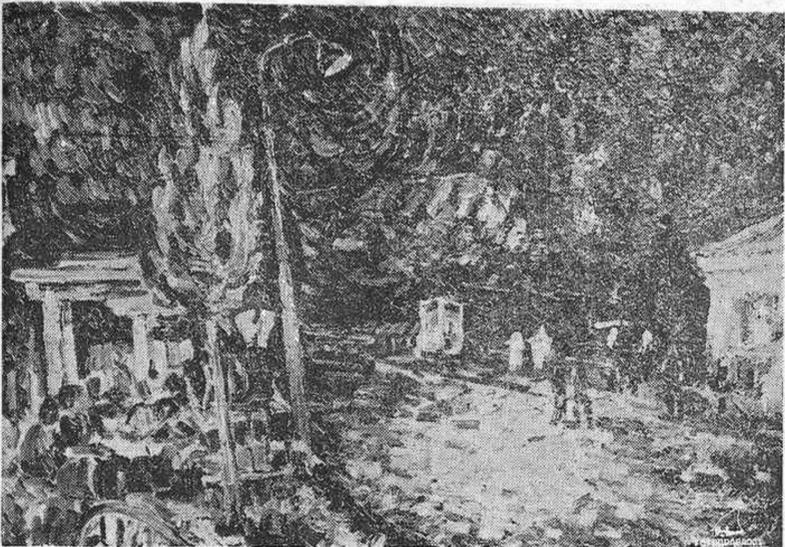
De acuerdo con un dictamen de la Comisión de Fomento, la Corporación aprobó inicialmente un proyecto de apertura y urbanización del sector del Matadero Viejo, con lo que se mejorará el acceso al Polígono Rafalafena en esta zona. El presupuesto global se eleva a 3.905.300 pesetas, de las que tres millones doscientas siete mil pesetas se invertirán en obras y, la can-



Plano del proyecto de obras de urbanización del sector del Matadero Viejo. Las zonas oscuras corresponden a las expropiaciones a realizar: Los solares «D» y «C» son propiedad de Hidroeléctrica Española; y el «A» de doña Dolores Agut. El solar «B» es propiedad del Ayuntamiento. En el plano se observa perfectamente la nueva alineación de la calle Matadero y la apertura de la calle junto a la fachada Sur del edificio del Gobierno Civil

## CULTURA MEDITERRANEA

### Actividades estivales en el «TORREON BERNAD»



No puede silenciarse una artística persistente actividad que hace años se va desarrollando progresivamente en las playas de BENICASIM, de tradición cultural antigua en guachas facetas. Los nombres de Sanchis Yago, de Lucrecia Bori, de Leopoldo Querol Roso, de Joaquín Rodrigo, de Ángel María de Lera, de Castillo Puche, de García Pavón, entre otros, evocan una continuidad cultural evidente. La poesía, la música, la literatura, la plástica, han pasado y aún permanecen en esas Villas en las que se oculta una estupefanda escultura del genial Juan Adsuara.

Sin embargo, nunca hubo la organización, la constante desada. Y ha sido en «TORREON BERNAD», desde su inauguración en 1964, donde se ha producido un milagro artístico parejo al que en otros parajes de nuestro Mediterráneo han ido aflorando en Benidorm, en Jávea, en Gandía y en Altea. El «TORREON BERNAD» ha sido oír del que han mandado dos Certámenes originales y cada vez más frecuentes, exposiciones de arte durante el «vago estío» orteguiano.

Unas Villas tan antañosas y renovadas como las de Benicasim no podían restringirse e imitarse al goce minoritario de unas familias de privadas riquezas ni a solaces como el fútbol, automovilismo, ciclismo, pesca, tenis, natación... Y si ya, en extensión turística y veraniega, han culminado seis certámenes internacionales de guitarra, también dos de pintura nocturna, más cerca de medio de muestras plásticas, se han alumbrado noctales frente a la vieja TORRE SAN VICENTE, digna de ser aislada y depurada en su situación actual de ahogo, por respecto a la historia y a la estética.

Este año ha sido precisamente un pintor userano el premiado con el galardón mayor del «II CERTAMEN DE PINTURA NOCTURNA DE BENICASIM»: Joaquín Roura Marco. Y decimos precisamente porque en realidad el «TORREON BERNAD» encierra evocaciones múltiples de este pintoresco pueblo castellonense. Arco setecentista de Useras (1603), piedras y puertas de Useras y Villafamés, figuras y paisajes de Vidal Serrulla y Villarroya... Todo ello junto a recuerdos artesanos, cerámicos (siglos XVI, XVII y XVIII) de Alcora, Morcilla, Manises, Teruel, Puente del Arzobispo, Guadalupe, Zarza, Montañez.

Y ya en línea pictórica como no había de florecer una serie de notables exposiciones si en el Torreón Bernad se albergan tantos óleos de Francisco Vidal Serrulla (muestra permanente) de Planchadell, de Esteller, de Bellés, de Lorenzo Esteve, de Carla, y de Milagros Ramírez Portolés.

El «TORREON BERNAD» va camino de ser un pequeño museo de pintura castellonense, presidida por la dirección del maestro Porcar

con pocos pero selectos ejemplos. Ya el pasado verano ofreció cuatro muestras —Peris, Villarroya, Hermoso, Bellés— para ser superada la breve campaña por las recientes siete de Hermoso, Murias, Tomás, Cotanda, Bellés, Fotográfica y de Pintura nocturna. Resumidamente, breves.

En la segunda quincena de Julio, el profesor de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Valencia, Alberto Hermoso, inauguró las estivales muestras aportando, discípulo de Manuel Benedito y en contacto con el ambiente artístico parisino desde 1959, retratos, toreros, flores, buddegones, paisajes, con regusto castellano, natural en este becado de la Diputación y de la Universidad de Valladolid.

Ya en Agosto, otro profesor de la misma Escuela de Valencia —en la que hemos conocido a tres de sus directores más recientes: José Bellver Delmás, Jenaro Lahuerca y Francisco Sebastián— Isidro L. Murias, premiado en Palencia, en Madrid, exhibe una docena de óleos de muy diversos temas: paisajes, buddegones, figuras.

Y, contrastando, llega Tomás, el autodidacta castellonense nacido en México, colorista con tendencias a lo «fauve», con su fauna y flora tropical, Papagayo, su ingeniosa Malinche, con su Patzcuaro. Tomás ha dibujado en el «TORREON BERNAD», y Luis Prades Perona el sensible colorista de Castellón escribe en el catálogo: «una serie de obras en las que los esquemas formales están supeditados a los del color que utiliza prístinamente. En las pinturas donde las formas se simplifican, paradójicamente, fruto de un mayor análisis y trabajo, es donde TOMAS alcanza sus más definitivas formulaciones expresivas.

Breve paréntesis, el Concurso de Fotografía Artística y Turística Local, insiste en las representaciones figurativas especialmente dedicadas a los enclaves paisajísticos y a los tipos de Benicasim y sus alrededores. Plausible pero bastante superable en futuros años.

José Cotanda, hijo de ceramistas, enamorado de la cerámica, fiel a la artística tradición de su pequeño taller alcorano, rinde culto a su devoción presentando, del 24 de agosto al 3 de septiembre, un conjunto simpático, atractivo de treinta piezas (platos, bandejas, cornucopias, placas) reproduciendo, a veces con exquisito, fino acierto dibujístico y de color, obras de las tres épocas de la Fábrica de Cerámica del Conde de Aranda (1727-1749-1800). El éxito fue sobresaliente. La serie de exposiciones se había ampliado, feliz, eficazmente, merced a la inteligente dirección de Enrique Bernad.

Y, por último, clausurando la temporada estival, torna Leonardo Bellés ese vocacional pintor, cuyo estudio vivifica la tercera planta del Torreón, sobre el plafón de la

«Alegoría de las Artes» de Vidal Serrulla, que así rindió culto desnudístico a la Pintura, la Música, la Escultura y la Literatura. Bellés de la escuela catalana de San Jorge, discípulo de J. M. Chico Prat, ahincado paisajísticamente en Villafamés, en Adzaneta, en Benicasim, en general, culmina su constante tarea veraniega (no descansa como los demás que le rodean, playeros y ociosos, deportivos y tertuliantes, pescadores o felices lectores) ha pintado, en estos meses, unos treinta retratos, la mayoría parte femeninos, de los que brinda en su exposición más de una docena, unos reducidos: cabezas, bustos; otros, de mayor tamaño; figuras sedentes o de pie, gráciles, gentiles, rindiendo culto a la eterna gracia juvenil. Así, la finura rubia de María José Durá de Perez, la elegancia de las hermanas Cuca y Pepa Trillo-Figueroa de Charo Bernad Rincón y de Plueta Bellés Yañez, el sereno talante de Leopoldo Monfort Belenguier, tierno encanto del niño Inigo Rodríguez Sastre Corugeda, el esbozo de Gloria Cortés de Bernat, la expresividad psicológica de Gladys de Santamaría... (Gentes de Benicasim 1972 quiso titular la muestra retratística un ingenioso admirador). Y dando vida a los objetos, a los frutos, a las flores, equilibrando el conjunto tan denudadamente figurativo, Leonardo Bellés, como anteriormente aquí y en Valencia y en Tortosa, expone cinco buddegones (de los membrillos, del molinillo, de los candiles, de flores y teteras y de las calabazas) (¿Dejaremos en la oscuridad silenciosa nuestra predilección por el «Bodegón de Flores y Teteras», en que armoniza tanta suave politermia, resaltando sobre el académico y bien dibujado zócalo de graciosos utensilios, la alada gracia de las flores de almendra, tan poéticas como sutiles y de elegancia musical?). Lo que podría añadir en el ámbito técnico, sobre gamas de color, composición, dominio de rojos, de los verdes, de los amarillos, quede para otra ocasión.

Esta sintética impresión personal de la temporada artística alentada por el «TORREON BERNAD» en Benicasim, aunque breve y bastante objetiva con sus licencias al pretérito, no quiere servir sino como puro estímulo, para su propietario y colaboradores bien orientados, que con justicia, les aporte un estricto aplauso. Hay que seguir caminando por esta ruta emprendida, de carácter cultural, para bien de las Villas de Benicasim, y del arte mediterráneo fundamento y semillero de tantas precitarias obras literarias, musicales, plásticas, pictóricas. Armonía.

Una Torreón moderno junto a una Torre antañona y una playa moderna. Color y línea, melodías —naturales y humanas— acariaciantes, luz intensa, finos grises, nubes mudables sobre fondo azul. «Fernando Dicenta de Vera».

licitación», compromiso que en su día cumplió el Ayuntamiento, realizando la primera instalación de los expresados servicios de alcantarillado, pavimentado y alumbrado, pero sin que la condición transcrita, incluida en el pliego que rigió la subasta, pueda entenderse o interpretarse como una exención perpetua de contribuciones especiales a favor de los solares en cuestión, sino que en el precio de los mismos, iban incluidos los gastos de primera instalación de los servicios, quedando a salvo la facultad del Ayuntamiento de imponer contribuciones especiales por obras de conservación o reforma de los servicios con arreglo a las disposiciones de la Ley de Régimen Local, así como la facultad de formar y aprobar un proyecto de urbanización que, ajustado al Plan General de Ordenación, modifique la Plaza Alferez Provisional y zona adyacente, para adaptarla a las necesidades urbanísticas actuales o las que puedan plantearse en el futuro.

#### APROBACION PROVISIONAL DE SEIS PROYECTOS

A continuación, de acuerdo con los correspondientes dictámenes de la Comisión de Fomento, fueron aprobados provisionalmente los siguientes proyectos:

- Apertura y enlace de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y colindantes. Presupuesto: 4.826.170 pesetas.
- Pavimentación de las calles Santa Cruz Teijeiro y Guitarrista Fortea (parciales). Presupuesto: 3.750.392 pesetas.
- Alcantarillado de las calles Santa Cruz Teijeiro y Guitarrista Fortea (parciales). Presupuesto: 98.270 pesetas.
- Aceras en las calles Santa Cruz Teijeiro y Guitarrista Fortea (parciales). Presupuesto: 97.034 pesetas.
- Urbanización de las calles Pintor López (parcial y último tramo) Quevedo y Espronceda. Presupuesto: 4.044.883 pesetas.

Todos estos proyectos han estado expuestos a información pública durante un mes, sin que se haya formulado reclamación alguna. Ahora se remiten a la Comisión Provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva.

#### PROYECTO DE URBANIZACION DE LA PLAZA ALFEREZ PROVISIONAL

El proyecto de urbanización de la Plaza Alferez Provisional fue aprobado inicialmente en la sesión celebrada el pasado 27 de junio. Expuesto a información pública por espacio de un mes, el Presidente de la Comunidad de Propietarios del inmueble situado en la calle Herrero número 46, esquina a Picó y Alferez Provisional, D. Antonio Serrano Gómez, presentó un escrito en el que solicita que por la Corporación se reconsiderara el proyecto, en el sentido de respetar las zonas ajardinadas de las calles interiores y que la urbanización sea íntegramente a cargo del Ayuntamiento, ya que, dice el reclamante, los terrenos en que se edificó la finca situada en Herrero 46, fueron vendidos por el Ayuntamiento en subasta, con la condición de que se vendían totalmente urbanizados (pavimentado, aceras, alumbrado, etc.) y convertidas las calles interiores en zonas ajardinadas, sin paso de vehículos.

Vistos los antecedentes del caso, la Comisión de Fomento informa que, por acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de 18 de diciembre de 1958, se resolvió enajenar en pública subasta los terrenos a que se refiere el reclamante, haciéndose constar en el pliego de condiciones de la subasta, que «en los terrenos donde se hallan emplazados los solares se está desarrollando el correspondiente proyecto de urbanización, mediante la instalación en la misma de los servicios de alcantarillado, pavimentado y alumbrado, los cuales quedarán totalmente instalados sin devengo de contribución especial alguna a cargo del que resulte adquirente de los solares que se sacan

hacia zonas y sectores completamente distintos a los previstos en el Plan General.

Se señala que la iniciativa particular, en lo que refiere a la construcción de viviendas, se dirige hacia sectores del sur de la capital y no al Polígono Rafalafena. En el Distrito Marítimo, por otra parte, se limitó su expansión a los límites existentes en el año 1963; o sea, a la carretera del Grao, de D. Juan de Austria y Avenida Serrano Lloberas, cuando la expansión natural del caserío marítimo exige una ampliación de la superficie prevista. La zona industrial se preveía al Oeste de la ciudad, o sea, al Norte y Sur del Cementerio Municipal, pero la realidad es que las instalaciones industriales tienen una marcada preferencia hacia las vías de penetración a Castellón; y de acuerdo con la normativa prevista en los accesos a la ciudad, y en el mismo Distrito Marítimo, tuvo que modificarse la superficie y emplazamiento de la zona industrial prevista, creando una nueva zona conocida por el Polígono Industrial del Serrallo, aprobado asimismo por el Ministerio de la Vivienda.

La Comisión Central de Urbanismo —especifica el informe de la Comisión de Fomento—, en sesión celebrada el 12 de diciembre de 1957 aprobó el Plan Parcial de Ordenación de la Playa del Pinar, cuya actuación corresponde a una empresa de carácter particular, pero por encontrarse en un sector relativamente alejado de la playa, su desarrollo es muy lento, dirigiéndose la iniciativa particular hacia el sector norte del campo de aviación y el término municipal de Benicasim, donde el Ayuntamiento viene concediendo licencias de carácter muy limitado para aquellas parcelas próximas a la Avenida José Ferrandis Salvador y siempre que cumplan el coeficiente de edificabilidad previsto en el Plan General para terreno rústico, puesto que en dicho sector existen servicios de agua potable y fuerza motriz, resolviendo los propios motores el problema de alcantarillado, de acuerdo con las disposiciones que sobre la materia tiene dictadas el Ministerio de Obras Públicas.

Por estas causas el Ayuntamiento presentó el Plan Especial de Ordenación del Campo de Aviación, que fue denegado por resolución del Ministro de la Vivienda de fecha 21 de diciembre de 1971, resuelto en contra la que se recurrió. El recurso fue también denegado por el Ministerio en fecha 24 de julio de 1972, señalando dicho organismo que el proyecto adolece de algunos defectos que impiden su aprobación y que, además, se precisa la modificación y redacción de un nuevo Plan General.

De acuerdo con este informe, la Corporación ha acordado solicitar del Ministerio de la Vivienda la autorización para la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad. Este plan, redactado por la Sección de Arquitectura del Ayuntamiento, fue aprobado por el Ministro de la Vivienda el 18 de enero de 1963. Y la Comisión de Fomento informa que el artículo 36 de la Ley del Suelo preceptúa que los Planes de Ordenación y los proyectos de urbanización tendrán vigencia indefinida: sin embargo en su artículo 37, dice: «Dichos Planes serán revisados cada 15 años, pero cuando las circunstancias lo exigieran, el Consejo Nacional de Urbanismo podrá anticipar la revisión de oficio o a instancia de las Corporaciones interesadas».

Durante la vigencia del Plan General —sigue el informe de la Comisión de Fomento—, en estos casos diez años, se han podido observar las lagunas existentes en el mismo, que no han podido resolverse ni en las Ordenanzas ni en las Normas del mismo, creando situaciones difíciles de interpretación, tanto a los Servicios Técnicos, como a las Comisiones Informativas, todo ello agravado por las promociones de carácter residencial, turístico e industrial de iniciativa privada que se dirijan

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Seguidamente fueron aprobadas las Ordenanzas Fiscales para la aplicación de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por razón de las siguientes obras:

- Pavimentación de calzadas de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero.
- Alcantarillado de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero.
- Construcción y pavimentado de aceras de las calles Hermanos Vilafaña, Historiador Escolano y Maestro Caballero.
- Pavimentación (parcial) de las calles Santa Cruz Teijeiro y Guitarrista Fortea.
- Alcantarillado (parcial) de las calles Santa Cruz Teijeiro y Guitarrista Fortea.
- Pavimentación y construcción de aceras en las calles Santa Cruz Teijeiro y Guitarrista Fortea.

#### EXPROPIACION DE DOS INMUEBLES

Asimismo, se aprobó la instrucción de los expedientes de expropiación forzosa de dos inmuebles afectados por el proyecto de urbanización de las calles Padre Tosca y adyacentes. Ambos inmuebles se encuentran en la calle Padró Tosca, esquina con la de Albocácer; uno ocupa una superficie de 1930 metros cuadrados y, el otro, 76.

La Corporación aprobó la inclusión en el inventario del Patrimonio Municipal, del inmueble situado en la esquina de las calles San Mateo y Roger de Lauria, cuya superficie es de 2250 metros cuadrados, habiendo sido valorado en 22.500 pesetas, incluyéndose también el antiguo cauce de la Acequia Mayor, cuya superficie es de 2.578,89 metros cuadrados.

#### ADJUDICACION DE OBRAS DE ILUMINACION Y PAGO POR LA DEMOLICION DE CASAS

Se aprobó la adjudicación definitiva a D. Manuel Vellón Bellido de las obras de iluminación de las Rondas y la Avenida de Valencia, hasta la calle Burriana, por la cantidad de 1.830.000 pesetas.

Y de acuerdo con otro dictamen de la Comisión de Hacienda, aprobó después el Ayuntamiento solicitar del Banco de Crédito Local de España la cantidad de 104.060 pesetas para realizar el pago del derribo de varios inmuebles afectados por la nueva plaza de enlace entre la Avenida de Cernuda y Velasco y la calle Mayor.

Seguidamente se aprobó una transferencia de crédito, por importe de 2.329.619 pesetas, dentro del presupuesto municipal ordinario.

Por último el Alcalde anunció a la Corporación que mañana tomará posesión de su cargo el nuevo Comandante en Jefe de la Guardia Municipal.

Y no produciéndose intervención en el capítulo de ruegos y preguntas, pues nadie hizo uso de la palabra, se levantó la sesión minutos antes de las dos de la tarde.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS DE CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA SER 7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios: «Buenos días, Señor», por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Información deportiva, por Vicente Marco, además reportajes de actualidad; 8:30 El humor; 9 Música que trae recuerdos, con Manuel Amado; 9:30 Mipapa; 9:35 El show de Pepe Palau; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 El intérprete presenta su disco; 11:30 Mipapa; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Discoteca nueva; 12:40 «Paco Ruiz», detective privado; 13 La hora del oye; 13:20 Minutos Milupa; 13:30 Festival 72. Realización: Vicente Escura; 14 Hits Internacionales; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:25 Mipapa; 15:30 La hora de los niños. Guión de Javier Miranda; 15:55 La canción de la semana; 16 «Amantes bajo el terror», de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 18); 16:30 «Inolvidable Ana». Novela de Kico Hernández, en adaptación de la misma (Cap. 10); 17 «La Mestiza». Novela de Kico Hernández, en adaptación del mismo (Cap. 55); 17:30 «Idolos». Rocio Jurado. Guión de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 15); 18 Club de Media Tarde; 18:20 Confidencias; 18:30 Pequeño musical; 19 La Pantera Negra. Novela de B. M. Crocker en adaptación de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 10); 19:25 Mipapa; 19:30 Música selecta con el órgano de Antón Nowakowski; 20 Su música favorita; 20:35 Cantando en español; 20:55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: «Silvia» y «Coppelia», de Delibes; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Voces famosas; 23 Show 23. Guión y realización de Joaquín Prats; 24 Hora XXV. Director Manuel Martín Ferrán; 1:30 Cierre.

12:05 Musical Castilla; 13 Ama de casa, en colaboración con la Comisaría de Abastecimientos y Transportes; 13:05 Canciones con sabor español; 13:30 Ibérica Express. Un programa de Luis del Olmo. SOBREMESA. —14 Coros de zarzuelas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Páginas célebres; 16:30 Simplemente María. Novela seriada. Cap. 207. TARDE. —17:30 Musical La Casera, con canciones y premios; 18 El juego de la radio, con los espacios: «Felicidades Robertas» y «El comando Sual»; 19 Antena deportiva; 19:05 Edición de tarde; 19:10 Jotas de España. Hoy: «La Alcasiana» de Jacinto Guerrero. NOCHE. —20 Rezo del Santo Rosario; 20:20 Obras maestras francesas; 20:55 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva; 21:50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 En directo; 23:40 Noche; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8:01 Primera hora; 9 Mañana Popular, complaciendo llamadas telefónicas de los oyentes; 10:30 La sal de la vida. Espacio nacional; 10:40 Rueda musical; 11:30 1-X-2 Muebles Salesl. Espacio concurso. SEGUNDO PROGRAMA 12 Angelus; 12:01 Cita a las doce. Canciones de última hora se combinan con viejos éxitos; 12:54 Cantando en Camp; 13 Te habla una mujer. Espacio femenino; 13:30 Radio Popular Informa. Reportajes, entrevistas y comentarios; 13:55 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Especial Almenara. Un espacio dedicado a las fiestas de Almenara; 15:45 Invitación a la música. TERCER PROGRAMA 16 El ritmo del trabajo. Música para el mundo laboral; 17 La Iglesia hoy. Hechos y noticias de nuestro tiempo; 17:05 La tarde gira; 18 Viva la música; 18:40 Más allá de la noticia. La otra imagen de las noticias; 18:45 Radio Ambiente. CUARTO PROGRAMA 19:30 Retransmisión desde la Arcepréstal de Villarreal del triduo en honor a la Virgen del Rosario; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música. Canciones y melodías para su descanso; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M. MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 11 Acuarlea musical. MEDIODIA. —12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos;

Importante empresa necesita, para trabajar en esta zona, Buenos Profesionales Buscamos hombres con demostrada experiencia en el campo de la inversión. Les proponemos su integración en nuestro equipo comercial y les aseguramos un atractivo y bien remunerado porvenir. Agradeceremos a los interesados, escriban indicando experiencia profesional y teléfono a M. A. F. E. R. S. L. C./, Pelayo, 12 2.º. BARCELONA-1. Mantendremos absoluta reserva.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALCORA Albá dedicada al Caudillo de España

ALBA El 14 de Diciembre fue fecha de doble victoria Franco y su querida España pasarán a la Historia. Con treinta años de paz tras lucha noble y tenaz, por su esfuerzo colosal nuestro Caudillo inmortal tenía bien merecida la Victoria conseguida. Toda España en general a su gran Jefe genial le dio triunfo arrollador conquistado con honor. Nadie en el mundo creyera que, treinta años atrás con la ira de Satanás y con tantos enemigos pudiéramos ser testigos de la inmensa labor, conquistando con valor una paz tan duradera. Como gran estadista con inteligencia y vista, con ágiles alas de ave supo conducir la nave a puerto de salvación. Con Dios siempre delante conseguía a cada instante la luz que necesitara para que no fracasara el referéndum pendiente que recordaremos siempre.

COPLAS Nunca pudimos creer que fuera arrebatado el mando de su poder, Dios le eligió para ello al momento de nacer. Eterno agradecimiento al referéndum glorioso, Alcora entera mostró un total «Sí» júbilo España entera afirmó su adhesión al Caudillo.

SONEJA Las Fiestas Patronales

ALCORCA Como en años anteriores y coincidiendo con las últimas fechas de septiembre se celebran las fiestas patronales. Con tal motivo fue editado el programa por el Ayuntamiento como organismo patrocinador. Profusamente ilustrado, el programa contiene un saludo del alcalde don Vicente Castillo Gargallo a toda la población, con expresa invitación a los ausentes; hace así mismo una llamada a la hermandad y colaboración como exigencia actual y como promesa de futuras metas y realizaciones. Los actos religiosos ocupan lugar preferente. Desde fechas pasadas viene celebrándose el novenario en honor del Santísimo Cristo de la Sangre. Especial relieve constituye la jornada dedicada a los enfermos. El jueves día 28, solemnidad del Santísimo Cristo de la Sangre se celebra la Santa Misa en su honor participando junto con los coros parroquiales la Coral Fénix de Valencia dirigida por don Santiago Sansaloni. Por la tarde se celebra la procesión ya tradicio-

nal. El viernes día 29 los actos están dedicados al Arcángel San Miguel. Como el día anterior se celebra la Santa Misa por la mañana interpretándose la Gracia Plena de Réfice. Por la tarde la solemne procesión en la que se pone de manifiesto, como en la del Santísimo Cristo, el fervor de los vecinos hacia sus Santos Patronos. Respecto a los actos cívicos, podemos destacar las corridas de vaquillas del martes, la fiesta infantil del miércoles tarde, las extraordinarias verbenas de las noches del miércoles y jueves con la actuación de Marrades y Juanito Segarra. Como final de fiestas se anuncia para el viernes por la noche un espléndido espectáculo de variedades con la actuación estelar del famoso grupo Los Mismos. Los fuegos de artificio culminarán con el Castillo en la plaza de España, previsto para el viernes por la noche y preparado por el pirotécnico Bronchú de Godella. La música no podía estar ausente de estas festividades y aparte de su intervención activa en pasacalles, procesiones y demás actos que lo requieren destaca el concierto que a las 5 de la tarde del viernes 29 ofrecerá la Banda Unión Musical local en la plaza del Caudillo. Dicho concierto dirigido por don Juan Francisco Gil Martínez consta entre otras de las obras: El barberillo de Lavapies, Maruja y Pique Dame. Estos son en resumen los actos más importantes del programa. Creemos que marcan la constante superación del Ayuntamiento en la tarea de organizar anualmente las

ALCORA Albá dedicada al Caudillo de España

ALBA El 14 de Diciembre fue fecha de doble victoria Franco y su querida España pasarán a la Historia. Con treinta años de paz tras lucha noble y tenaz, por su esfuerzo colosal nuestro Caudillo inmortal tenía bien merecida la Victoria conseguida. Toda España en general a su gran Jefe genial le dio triunfo arrollador conquistado con honor. Nadie en el mundo creyera que, treinta años atrás con la ira de Satanás y con tantos enemigos pudiéramos ser testigos de la inmensa labor, conquistando con valor una paz tan duradera. Como gran estadista con inteligencia y vista, con ágiles alas de ave supo conducir la nave a puerto de salvación. Con Dios siempre delante conseguía a cada instante la luz que necesitara para que no fracasara el referéndum pendiente que recordaremos siempre.

COPLAS Nunca pudimos creer que fuera arrebatado el mando de su poder, Dios le eligió para ello al momento de nacer. Eterno agradecimiento al referéndum glorioso, Alcora entera mostró un total «Sí» júbilo España entera afirmó su adhesión al Caudillo.

ALCORA Albá dedicada al Caudillo de España

ALBA El 14 de Diciembre fue fecha de doble victoria Franco y su querida España pasarán a la Historia. Con treinta años de paz tras lucha noble y tenaz, por su esfuerzo colosal nuestro Caudillo inmortal tenía bien merecida la Victoria conseguida. Toda España en general a su gran Jefe genial le dio triunfo arrollador conquistado con honor. Nadie en el mundo creyera que, treinta años atrás con la ira de Satanás y con tantos enemigos pudiéramos ser testigos de la inmensa labor, conquistando con valor una paz tan duradera. Como gran estadista con inteligencia y vista, con ágiles alas de ave supo conducir la nave a puerto de salvación. Con Dios siempre delante conseguía a cada instante la luz que necesitara para que no fracasara el referéndum pendiente que recordaremos siempre.

COPLAS Nunca pudimos creer que fuera arrebatado el mando de su poder, Dios le eligió para ello al momento de nacer. Eterno agradecimiento al referéndum glorioso, Alcora entera mostró un total «Sí» júbilo España entera afirmó su adhesión al Caudillo.

terrabes programas: PRIMERA CADENA 13:45 Carta de ajuste. Miguel de los Reyes y su Ballet. 14:00 Apertura y presentación. 14:01 ALMANAQUE Datos del día. 14:30 PRIMERA EDICION Información general. 15:00 NOTICIAS España y Extranjero. 15:30 HEMISFERIO AUSTRAL «Gente del desierto». 16:00 EMBRUJADA «Eres muy astuto». 16:30 Despedida y cierre. 17:45 Carta de ajuste. Guitarra contemporánea. 18:00 Apertura y presentación. 18:01 AVANCE INFORMATIVO. 18:05 LA CASA DEL RELOJ NUMERO 146 (Rept. «Animales» (II)). 18:25 CON VOSOTROS —Libro: «Una historia maravillosa —la Sagrada Familia». —Y AHORA —DISNEYLANDIA: «Caballo de la cola voladora». 19:30 BUENAS TARDÉS Revista de cine. 20:10 NOVELA (Cap. IV y V). «La charca del diablo» de Jorge Sand. 21:00 TELEDIARIO Información nacional e internacional. 21:30 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS. Románticos y burgueses (D). 22:00 ESTUDIO I. «La venganza de Don Mendo» de Muñoz Seca. 23:55 VEINTICUATRO HORAS Final de los Servicios Informativos. 00:10 MUSICA PARA VER «I solisti veneti en Villa Valmarana». 00:15 Oración, Despedida y cierre. SEGUNDA CADENA 20:00 Carta de ajuste La Generala. 20:25 Presentación y avances. 20:30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. 21:00 SUEGRAS «Los celos avivan el amor». 21:30 TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional. 22:00 SOMBRAS RECROBRADAS «Flor de capricho» 1926. 23:10 A VISTA DE PAJARO «Las landas de Lünenburgers». 00:10 ULTIMA IMAGEN

Cartelera de Espectáculos CINE REX: (Refrigerado y climatizado) Hoy no hay sesiones. Mañana sábado LA GATITA Y EL BUHO. Panavisión. Color. Barbra Streisand, George Segal. AVENIDA: 7:30 y 10:30. — LOS QUE NO PERDONAN Technicolor. Burt Lancaster y Audrey Hepburn. Mayores 18 años. REALTO: Continúa 6:30 tarde estreno de FALSA ALARMA. Eastmancolor y estreno de DAVID COPPERFIELD. Technicolor. Cyril Cusack y Edith Evans. Tolerado Menores. «SABOYA»: 7:30 y 10:30 EN BUSCA DEL AMOR. Eastmancolor. Joan Collins y Tom Bell. Mayores 14 años. TEATRO PRINCIPAL. — Próximo sábado y domingo 7:15 tarde y 11 noche Colada presenta su nueva compañía de Revistas, con la estrella cinematográfica internacional Perla Cristal y el primer actor cómico Manolito Díaz, con el estreno de la revista DOS MARIDOS PARA MI.

EMPRESA INTERNACIONAL DESEA SOLARES EN PRIMERA Y SEGUNDA FILA EN PLAYAS DE DE BENICASIM, para construcción de apartamentos. Dirijan su correspondencia a PEÑAFER C/. Marecnado, 35 —MADRID-2

Electrodomésticos Electrocris, S.L. Trinidad, 69 Tel. 225632 CASTELLON

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón. VARIOS (6528) ANUNCIOS LUMINOSOS RAYLUZ C/. Figuerols, 7 - Tel. 22 77 23. Castellón. VENTAS (1369) ESTANERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA Ronda Mijares 18 Castellón (6436) PISO y despacho vendiendo en calle Enmedio, juntos o separados. Razón Tel. 22 43 00. (6480) SE VENDE planta baja vivienda nueva a precio de coste. Razón: Telf. 22 10 00. (6484) VENDE a precios rebajados lotes de 3 y 5 pisos. Sitio Edificio Simago. Razón: Avenida Valencia, 26 de 12 a 1. (6542) VENDE tienda de comestibles Av. Burriana. Razón Herreo 664.910. ALQUILERES (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente Enmedio 146 Telf. 22 29 33. (4909) AGENCIA Inmobiliaria ROMERA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 04.

ANUNCIOS ECONOMICOS (6376) SE ALQUILA despacho en edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8. (6393) ALQUILO piso amueblado Avda. C. Velasco, sol todo el día teléfono 22 47 14. (6403) ALQUILO piso soleado junto Parque Ribalta. Informes 4 a 7 tarde Edificio Hispano Sr. Sanchis. (6517) PARA oficinas o consultorio se alquila planta comercial esquina Cardona Vives plaza en proyecto. Llamar teléfono 21 41 88 de 9 a 10 mañana y de 9 a 10 noche. (6525) ALQUILO piso amueblado 5 camas Joaquín Costa 54-3.º puerta 6 de 4 tarde a 8. (6544) ALQUILO piso amueblado muy soleado y dos habitaciones para caballeros. Razón Asaurau 7-2.º (Frente Cine Avenida). COLOCACIONES (6092) SE NECESITAN tapiceros/as y repuntadores/as Sueldo a convenir. Presentarse de 7 a 9 en Avda. Rey D. Jaime, 49 bajo o llamar al telf: 227014. (6148) PRECISO chica y chico de 14 a 16 años. Razón Autoservicio N.º varra. (6195) SE NECESITAN APRENDICES de 14-15 años para fábrica de envases Razón: Avda. Valencia núm 3 Castellón (6272) COLEGIOS empiezan ya y Vd. señora tendrá más tiempo libre. Deje a Avon ayudarle a usarlo en beneficio propio. Grata actividad, amplia línea productos belleza. Llame al 21 27 08 de Castellón, o escriba Apdo. 14.875, Madrid. (6289) SOLDADORES se precisan en FRAVIC. Calle Benito Traver, 25 Villarreal. (6412) SE NECESITA chica de servicio durante el día. Razón: Rafalafana, 1-10.º Telf. 225322. (6423) SE NECESITA chica de servicio. Condiciones a convenir. Razón calle Luis Vives, 10 Telf 22 46 09. (6446) SE NECESITAN aprendices de 14 y 15 años para fábrica de envases en Avda. Burriana, 10 Telf. 22 46 22. (6460) SE NECESITA chica servicio poca familia. Razón: G. Franco, 26-2.º Burriana. (6464) DESEARIA SENORITA y Maestra con carnet de 2.º. Razón: Teléfono 214760. (6485) CHAPISTA se precisa. Magnífico sueldo. Dirigirse: TALLERES ESCUDER, Paseo Morella, 9. Telf. 21 23 37. (6498) SE NECESITAN chicos de 16 a 18 años y peones para fábrica de azulejos. Razón: Telf. 21 46 56. (6499) SE PRECISAN Agentes de ventas Sueldo y comisión. Indistintamente caballeros o señoritas. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (6519) SE NECESITA chico de 13 a 16 años. Razón: Bodegón La Madeja de 7 a 10 noche. (6521) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Fábrica de Tejidos. C. Aragón, 12-14. (6524) PEONES electricistas para trabajar Central Térmica Castellón. Presentarse Oficinas Eleonor en dicha Central. (6526) OFRECESE joven carnet conducir 1.º conocimientos mecánica. Razón: teléfono 22 50 23.

AUTOMOVILES (5807) AUTOMOVILES CASTALIA todas las marcas nacionales a los mismos precios de fábrica. Entregas inmediatas Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. — Garantizados Crédito inmediato. General Aranda 28 Telf. 22 48 05. (5863) AUTOMOVILES procedentes de cambio. Estado inmejorable: Seat 1.500, 1.430, 1.24, 850, 600-D; Morris 1.300 y otros modelos. Venta en Dr. Clará, 17 Telf. 21 53 21. (6208) COCHES a ELEGIR repuestos y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles PALLARES Avenida Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón teléfono 22 70 30. (6408) TALLERES ESCUDER. 1.800 Diesel CS alta matrícula; Saet 800 4 puertas CS-Seminuevo; 850, Citroën Azam 6-CC y Citroën AK-350, Furgonetas Citroën 4-1, 600-D. Vehículos perfectamente revisados. Amplias facilidades de pago. Talleres Escuder, Padre Jofre, 18. Teléfono 214417. (4821) AUTOMOVILES CARDA Vehículos ocasión, todas las marcas. FACILIDADES PAGO. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Teléfono 21 29 81. (2863) 850 COUPE, R-10, 850. Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos, Ronda Mijares 28. (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA. S.A. Huerto Sogueros, 8. (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes—Alfa Romeo—Citroen; Facilidades pago. Repuestos y garantizados. Concesionario Provincial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8. (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón. (6492) ACADEMIA ACTIVA. Plaza Maestrazgo. Bachillerato, Secretariado, Mecanografía, Taquígrafia, Contabilidad, Correspondencia Mercantil, Prácticas Oficina, Colegio, Parvulario. (6495) OPOSICIONES Ministerios. Convocatorias sucesivas. Se oportunidad. Infórmese y prepare todo o parte en ESTELA, Enmedio 24. (6500) ALMI. Secretariado. Administrativos. Idiomas. Preparación permanente ingreso Bancos. Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Infórmese. Trinidad, 5. (6502) INGENIERO Industrial de clases de matemáticas, física y química para sexto, re-bárida, COU y Magisterio. Informes Arcipreste Balaguer 14-1.º de 9 a 11 y de 12 a 130. (6503) ACADEMIA DELTA clases de EGB y Bachillerato. Grupo reducidos. Mayor, 23-1.º Castellón. (6536) UNIVERSITARIO de Ciencias daría clases bachiller. Razón Telf. 22 47 27 a partir de 8 tarde. TRASPASOS (6467) SE TRASPASA bar en Almazora. Bien situado. Buena clientela. Facilidades. Razón: Plaza Santa Isabel, 6. Almazora. HUESPEDES (6513) CASA particular dispone de 2 habitaciones solo dormir. Razón calle Prim 9-8.15.º. (6515) SE OFRECE habitación dos camas sólo señoritas desayuno cocina o sólo dormir. Hertero 11 portería.

# «Nuestros problemas y soluciones son comunes» Pilar Primo de Rivera en la reunión de Mandos de la Juventud en Peñíscola

PEÑISCOLA, 28 (Servicio Especial).—«La preocupación en torno a los problemas de la juventud es común para la Delegación Nacional de la Sección Femenina y la Delegación Nacional de la Juventud. Juntos caminamos en su enfrentamiento y sus soluciones dijimos ayer en el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina, contestando a las palabras de Guillermo Fernández Jubez, Delegado Nacional de la Juventud.

Pilar Primo de Rivera, que llegó al Centro de Estudios del Movimiento a las 7 de la tarde, fue recibida por el Delegado Nacional de la Juventud, Guillermo Fernández Jubez; Gobernador Civil, Juan Aizpuru; Delegada Provincial de la Sección Femenina, Pepita Sancho, y Mandos de las Delegaciones de Juventud y Sección Femenina.

En el salón de actos se celebró un emotivo acto en el que el Delegado Nacional de la Juventud pronunció unas palabras agradeciendo la presencia en Peñíscola de la Delegada Nacional de la Sección Femenina, y significando el sentido de la reunión Nacional de Mandos de la Juventud que actualmente se está desarrollando. Fernández Jubez destacó la preocupación de las dos Delegaciones, que es común, en el servicio a España, al Movimiento, a Franco y a la Monarquía del 18 de Julio, que representa la continuidad de la paz y de la convivencia de los españoles. «En el servicio a la Patria —dijo el Delegado Nacional de la Juventud— tenemos una presencia común y comunes son nuestra vehemencia y nuestro ardor por servir a ese pueblo español».

A continuación la Delegada Nacional de la Sección Femenina tomó la palabra destacando la importancia de la misión de las dos Delegaciones en la trascendente tarea de formar a la juventud. «Debemos preparar a las jóvenes y a los jóvenes de España para enfrentarse con la realidad de la sociedad y del mundo que les ha tocado vivir», dijo Pilar Primo de Rivera.

Seguidamente se inició un coloquio con los mandos de la Juventud sobre los temas que son objeto de preocupación común en ambas Delegaciones. El acto finalizó con el «Cara al Sol».

## SE INICIARON LOS PLENOS DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE MANDOS DE LA JUVENTUD EN PEÑISCOLA

El miércoles se iniciaron los plenos de la Asamblea Nacional de Mandos de la Juventud, que se está celebrando en Peñíscola, entrando con ello en una nueva etapa de dicha asamblea en la que las diferentes potencias van perfilándose con sus recomendaciones, fruto del estudio detenido de todas y cada una de las diferentes materias que durante estos días se han venido debatiendo.

En esta primera jornada de plenos se abordaron temas tan importantes como los de diferentes servicios que la Delegación Nacional pone a disposición de los jóvenes españoles y otras tan trascendentes como son la Educación Cívico-Social y Política de nuestra juventud y la asistencia, promoción y orientación de los jóvenes.

En la jornada de ayer volvieron

a tratarse temas de los servicios con que cuenta la Delegación Nacional y se adelantaron en los temas de ponencias tan sobresalientes como son las que trataban de la Norma Orgánica de la Delegación Nacional y de la Participación de la Juventud.

Hubo numerosas intervenciones hasta llegar a los acuerdos que

dejarán como definitivos los trabajos de cada ponencia para ser elevados a la superioridad.

En la mañana de este viernes día 29, la Asamblea Nacional de Mandos de la Juventud será solemnemente clausurada por Jerarquías Nacionales y Provinciales en el incomparable marco del salón gótico del Castillo del Papa

Luna, habiéndose establecido como hora de dicho acto las 12.30. deseamos que todos los asambleístas hayan tenido una feliz estancia en nuestra provincia y se lleven el más grato recuerdo de la misma y los logros completos de un trabajo hecho con cariño y entrega total con miras al futuro de la juventud española.

## A MANERA DE HOMENAJE Y RECUERDO

DESDE el día 25, lunes de esta semana, se encuentran reunidos en la muy noble, leal y fidelísima ciudad de Peñíscola los Delegados Provinciales de la juventud de todas las provincias españolas.

Nos congratula y nos llena de satisfacción que la ciudad del «Papa del mar» haya sido la elegida para aunar los corazones y los bríos de unos hombres que dedican a la juventud española todos sus anhelos, toda su ilusión, toda su entrega. Y les deseamos a todos, muchos éxitos en su trascendental misión de Delegados Provinciales de la Juventud de un pedazo de nuestra Patria.

El hecho de que la reunión de Delegados Provinciales de la Juventud se celebre en nuestra provincia castellonense, me mueve a rendir homenaje de agradecido recuerdo, a unos hombres, que en determinado momento de su vida vivieron con nosotros, compartiendo el pan nuestro de cada día. Me estoy refiriendo a concretos Delegados Provinciales de la Juventud, hoy reunidos en nuestra querida Peñíscola y que han desempeñado cargos de distinta índole en nuestra Delegación Provincial de la Juventud, antes de acceder a sus actuales destinos.

Desde estas columnas del periódico MEDITERRANEO un abrazo muy fuerte y unos deseos de excelentes frutos en su misión: a Miguel Jiménez, que vino a nuestra capital para dirigir el Colegio Menor «Santa María del Lidón», y que supo imprimir a esta institución docente de juventudes una trayectoria de prestigio, que le hizo ser acreedor al reconocimiento de la ciudad. De Castellón marchó a la cabeza de Extremadura, a Soría, donde inaugura y da vida a otro Colegio Menor, el «General Yagüe», que nació con los firmes cimientos puestos por este avelutense pro. De Soría marcharía a Málaga en donde se hizo cargo del Colegio Menor «Mediterráneo» de

aquella ciudad, para después de una labor eficaz en esta institución pasar a ser nombrado Delegado Provincial de la Juventud de Málaga, motivo por el que se encuentra en estos días en Peñíscola.

A Manolo Alcaraz, actual Delegado Provincial de Toledo. Manolo estuvo con nosotros bastantes años llevando directamente la responsabilidad de la Organización Juvenil Española. Los pueblos de la provincia saben de sus desvelos, ilusión, asiduidad y competencia en orden a la mejor formación de nuestra juventud. Serio en su quehacer juvenil, dedicado a su misión corresponsable, supo promocionar a muchos jóvenes en su inquietud patriótica. Desde aquí, un recuerdo emocionado a tu paso por estas tierras.

A Angel Gorri, hoy Delegado Provincial de la Juventud de Valencia. Todos nos acordamos de Angel en su Estadio Castalia. Todas las actividades deportivas tuvieron su correspondiente empuje en el marco de las instalaciones deportivas de la juventud castellonense y quizás fue el primero que hizo «rentables» las instalaciones, con actividades complementarias, o por lo menos que tales actividades supusiesen algo para la Delegación Provincial. Un gran puntal fue Gorri en Castellón, en donde llevó personalmente las actividades deportivas a gran altura.

A José María Vilarriño, que se encuentra hoy en nuestras tierras por su condición de Delegado Provincial de Las Palmas, allá en las islas afortunadas. También Vilarriño sabe de nuestro afecto y de nuestro reconocimiento. La OJE de Castellón y la provincia fueron servidas por este hombre con gran eficacia, con renovado espíritu. Mucho se te recuerda José María y te satisfizo tanto nuestra manera de ser que hasta eligiste como esposa a una mujer castellonense. Tú, si que te has llevado algo de la tierra nuestra.

A Fernando Díaz Lahoz, hoy rigiendo los destinos de la Juventud de Huesca como Delegado de la Juventud de aquella provincia. A parte de otras misiones, mi recuerdo más presente de Fernando es al frente de las actividades de Cultura y Arte como magnífico conferenciante. El fue quien promovió el teatro juvenil, con la participación verdaderamente importante de grupos teatrales de numerosos grupos de la capital y provincia en las distintas competiciones provinciales y con resultados positivos en las distintas fases de sector de esta actividad.

De Castellón pasó a Tarragona en donde la Organización Juvenil Española tarraconense supo de su

buen hacer. La totalidad de los pueblos de aquella hermana provincia guardan un imperecedero recuerdo de su paso, igual que nosotros.

A José Molini Delegado Provincial en el Sahara. Molini se incórrgó a nuestra provincia como Educador-Preceptor del Colegio Menor Santo Cristo del Mar de Benicarló, para pasar después a Amposta y a Valls, ambas localidades de Tarragona, desempeñando en las dos los cargos de Delegado Comarcal e Inspector de Zona. Después de estas misiones desarrolladas con auténtica vocación juvenil y con elevado espíritu de trabajo, volvió de nuevo a Castellón para desempeñar el cometido de Director del Departamento de Participación en la Delegación de la Juventud. Estamos seguros que en aquellas lejanas tierras españolas dejará huella de su gran dedicación al mundo juvenil.

A Francisco López Caparros, que actualmente es el titular de la Delegación Provincial de Cádiz a cuya provincia ha ido procedente de la de Palma de Mallorca, en donde desempeñaba idéntica función. Caparros estuvo varios años como colaborador de Miguel Jiménez, desempeñando el cargo de Preceptor del Colegio Menor «Santa María del Lidón». De Castellón pasó a dirigir en el Colegio Menor «Corrales de Buelna (Santander)», para después de desarrollar una espléndida labor en aquellas tierras montañosas pasar a dirigir el Colegio Menor «Santo Cristo de Otadía» de Alsasua (Navarra). Desde este puesto accedió a las Delegaciones de Las Palmas y Cádiz como Delegado.

A Juan Bartolomé Durán, Delegado Provincial de la Juventud de Santa Cruz de Tenerife. Durán estuvo hace poco dirigiendo el Colegio Menor Santo Cristo del Mar de Benicarló. Todos hemos sabido apreciar el gran acierto con que se desarrolló y la probada competencia que dio muestras. Estamos seguros, que cuenta Durán en Benicarló y en los pueblos del alrededor, por la labor realizada con los padres, grandes amigos.

Creo que de todos los recuerdos el que más ha de satisfacerles es saber que en estas tierras castellonenses tienen siempre unos fieles y sinceros amigos, que recuerdan con cariño los días que han pasado entre nosotros.

Ojalá ellos recuerden también siempre su paso por aquí y nos consideren amigos de verdad. A estos Delegados Provinciales y al resto de las otras provincias, nuestro respeto y nuestro aliento, deseándoles en esa misión encomendada, los mejores frutos.

UN CASTELLONERO

# Libros que hacen pensar

## El doctor Juan Sanz-Ramos, Director del Instituto de Patología Quirúrgica, acaba de publicar «en el origen de la vida y la muerte»

Por José LOPEZ MARTINEZ



Recordamos al doctor la teoría que mantiene en determinados capítulos de su libro: «En todo ser humano —dice— hay un censor vital que emana de las capas psíquicas profundas, en escucha y al servicio del propio ser. Cuando percibe desinterés, desprecio o repulsa por la vida, puede poner en marcha mecanismos que conducen a la muerte, obediente al mensaje recibido». De ahí que el peligro del cáncer y de otras enfermedades graves se produzca una vez pasada la plenitud vital, cuando ya el organismo va perdiendo sus principales impulsos. Mantener el equilibrio psíquico, la ilusión de vivir, es esencial para mantenernos sanos, según el doctor Sanz-Ramos.

### EL SIMPOSIO DE VARSOVIA

El cáncer, indiscutiblemente, es el gran azote de la humanidad en estos momentos. De esto ha tratado el simposio de Varsovia al que, como hemos dicho, ha asistido nuestro interlocutor. Le preguntamos si ha venido satisfecho de dicha reunión de sabios y qué impresión han causado sus teorías.

—Mi doctrina «La dinámica psicogénica, origen de los cánceres» he cuidado de presentarla en altos centros adecuados de nivel científico, dispuestos al examen, al diálogo y la discusión. En España fue presentado el trabajo de la Real Academia de Medicina de Barcelona, en sesión científica pública el pasado enero. Y ahora, en mayo, en Polonia, adonde acudí dada la importancia del congreso, ya que asistían cerca de un centenar de sabios colegas, altas personalidades en la materia, de toda Europa, incluida Rusia, así como Inglaterra y Norteamérica. Por supuesto, he venido satisfecho en todos los aspectos. Al finalizar mi exposición, muy aplaudida, no se formuló ni una sola objeción. Aunque esto, siendo mucho, es sólo el principio.

### —¿Algún próximo libro?

—Sí. Será un estudio sobre el instinto de la agresividad humana, tan ligado a este problema que hemos comentado. Aunque el texto lo tengo terminado, lo reconstruiré muy reflexivamente, sin prisas, durante meses si es preciso, antes de entregarlo a la editorial.

Un mundo inquietante y terrible éste del que nos ha hablado el doctor Sanz-Ramos. El mundo del dolor y de la enfermedad. Le felicitamos muy sinceramente por su trabajo realizado hasta aquí y le animamos a seguir en la brecha de la dura lucha contra el más trágico mal que hoy azota al hombre. —(PYRESA)

### EL doctor Juan Sanz-Ramos

director del Instituto de Patología Quirúrgica, es uno de los médicos escritores de más alta calificación científica y humanística que hoy tenemos en España. Lo ha demostrado plenamente a través de sus numerosas obras publicadas y en sus conferencias pronunciadas aquí y en el extranjero. Se trata de un hombre absolutamente entregado al estudio y al trabajo, empeñado en la admirable tarea de enseñar, en la medida de sus posibilidades, los horizontes de la Biología y del pensamiento. Precisamente hace poco ha publicado —y ello es el motivo de este reportaje— un libro cuyo último capítulo ha sido la base de su comunicación al Simposio de Varsovia, celebrado poco antes del verano y organizado por la Asociación Europea para las Investigaciones del Cáncer. Dicho libro se titula «En el origen de la vida y la muerte».

Cuando hemos preguntado al doctor Juan Sanz-Ramos por la génesis de su libro, nos ha dicho: «El quehacer en el quirófano, cuando es dedicado a las neoplasias malignas, creo que es la tortura mental del cirujano. Las amplias exéresis de radical mutilación concurren con la angustia de la incertidumbre y el supuesto de un fin letal, tantas veces inevitable». Tras una pausa ha continuado:

«Ello predispone a los que vivimos ese ambiente a refugiarnos en el estudio de cuanto pueda aportar luz en esos trances de la vida y la muerte. A veces a cambio de muchas horas sustraídas al descanso; de esas horas en las que no se ficha al entrar ni al salir; de las que nadie paga, nadie obliga, y la sociedad, indiferente, ignora. Esta es la génesis del libro que he publicado: un compendio de las íntimas inquietudes y estudios a este respecto a través del tiempo. Trata de llevar a la mente del lector la gran trascendencia humana».

### PROBLEMA DE COMPORTAMIENTO CELULAR

La cuestión salta con frecuencia a las columnas de la prensa y es debatida en coloquios. ¿Podemos decir que existe cierta afinidad entre el cáncer y la sociedad industrial, del ambiente que ella misma crea en derredor? Se lo preguntamos al doctor Juan Sanz-Ramos, el cual nos contesta ampliamente con el fin de matizar más su teoría.

«Para comprender el origen de los cánceres he tenido que partir del estudio metódico del origen de la vida. Dos sucesos que, en mi opinión, tienen la misma procedencia. Creo que la dinámica capaz de engendrar monstruosidades cancerosas representa el impulso frenético y sustancial de las unidades celulares, que siempre van hacia una nueva forma de vida «que pueda ser, al destruirse la que había», como obligado automatismo implacable cuando reciben determinadas agresiones en intensidad o persistencia. Y esto puede provenir de los más diversos agentes cancerígenos, desde psíquicos y virales hasta físicos o químicos. Es decir, es problema

de comportamiento celular más que de un ataque externo específico. Por ello no hay recomendación alguna, sería, que por sí sola pueda tener utilidad preventiva.

—¿Un camino, una esperanza al menos...?

—Tengo la evidencia de que los cambios celulares conocidos con la denominación de cánceres, se evitarán cuando podamos influir en la información de los genes, hoy inaccesibles a este objetivo. No obstante, pese al cometido tan difícil, hemos de concebir que seremos capaces de llegar a interceder en las instrucciones de los cromosomas determinantes del comportamiento genético que desvía la célula a una neoplasia, que es una neovida para que permita seguir su existencia cuando la otra, la anterior o normal, es atacada».

## IMPORTANTE EMPRESA

necesita representantes ambos sexos, introducidos ramo peluquería. Retribución anual del orden de las 200.000 pts. Para informes, Benasol 2, primer piso, puerta 2. Presentarse de 8 a 10 noche.

## TELEFONOS DE Mediterráneo

REDACCION De 5 tarde a 3 madrugada 22 00 56

TALLERES De 3 tarde a 3 madrugada 22 00 56

ADMINISTRACION (Anuncios) De 8 a 2 mañana y de 4 a 7 tarde. 22 00 60

## PROHIBEN EL «MONOBIKINI» EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, (Efe).—Una pena de tres meses de prisión será aplicada a toda mujer que utilice el monobikini en las playas de Río de Janeiro. La decisión dispuesta por la policía ha sido comunicada hoy a la población. La medida ha sido adoptada ante la decisión de algunas jovencitas de quince a dieciocho años que, en algunas playas apartadas del centro de Río de Janeiro habían iniciado la costumbre de tomar el sol con el busto al descubierto. La decisión policial califica esta nueva costumbre como «acto obsceno en público», encuadrado en uno de los artículos del código penal.

## SE OFRECE

—Persona joven  
—Dinámica, responsable y capaz dentro de su profesión.  
—Desde hace 5 años está al cargo del Departamento Medios de una Agencia Publicidad de ámbito nacional.  
—Supervisa facturación a clientes.  
—Conoce perfectamente taquigrafía, mecanografía y francés. Por prescripción facultativa debe trasladarse a vivir a Levante. Se facilitará informes a interesados, previas conversaciones.  
Escribir a Publids, S. A. Dpto. Prensa, Almagro, 23, Madrid. ref. 2092



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. FACUNDO ANICART ROIG

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos Encarna, Facundo, Maruja, Gene, Juan, Ramón, Anita y Cinta; hijos políticos; nietos, hermanos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Francisco, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Micelio del finado: Benasol, 7

(No se invita particularmente)

Castellón, 29 de Septiembre de 1972

# VIDA DEPORTIVA



## MIGUEL FORCADA ESTADA, TRIUNFADOR DEL CONCURSO PROVINCIAL MANOLO PELAEZ, DEL SPORT PESCADOR

CON buen tiempo y gran número de participantes de las sociedades El Pescador de Burriana, de la Cultural Deportiva y de la organizadora de la competición, el Sport Pescador de nuestra capital celebró el pasado domingo 24 actual, su tradicional concurso provincial Manolo Peláez de pesca deportiva con caña.

Como anteriormente se indica, fueron muchísimos los pescadores federados que tomaron parte en este interesantísimo concurso, ya que para el mismo había en juego valiosos y estupendos premios y trofeos, donados por entidades y centros oficiales, así como también por casas comerciales de nuestra ciudad, lo que dio pie a que el concurso resultara muy interesante desde su principio. Tan solo fue bastante notable la falta de picadas (particularmente por la mañana) ya que pasaba el tiempo y poca señal de vida daban los peces.

A pesar de ello y como el pescador de caña tiene bien ganada la fama de resignación y paciencia, éstos aguantaron con la debida tranquilidad esa calma y la recompensa no se hizo esperar mucho, ya que por la tarde mejoró bastante la situación y es cuando empezaron a sacar el fruto de su espera con algunas buenas capturas, de peso ya bastante aceptable, particularmente en lisas, así como una selecta Dorada enganchada por el veterano pescador castellanense Manolo Prades Badenes que le valió el segundo premio.

Ya finalizado el concurso y sacados los apuntes prácticos, la clasificación final dio el siguiente resultado:

1.—D. Miguel Forcada Estada, del Sport, vencedor con la captura de una lisa de 1.575 gramos, recibiendo el magnífico trofeo de la Excelentísima Diputación Provincial.

2.—D. Manuel Prades Badenes con una Dorada, de 1.500 grs. la Copa del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad.

3.—D. Juan Martínez Rico con un Dorado de 1.065 grs. la Copa de la Delegación Provincial de E. F. y D.

4.—D. José Gimeno Navarro con una lisa de 1.050 grs. la Copa de la Cámara de Comercio de nuestra capital.

5.—D. Francisco Mon Font con una lisa de 900 grs. la Copa de la Federación Provincial de Pesca.

6.—D. José Claros López con una lisa de 880 grs. la Copa de la Sociedad El Pescador de Burriana.

7.—D. Vicente Peydró Benedito con una Salpa de 850 grs. la Copa de la Sociedad Cultural Deportiva.

8.—D. Antonio López Pérez con una lisa de 815 grs. la Copa de la Sociedad Sport Pescador.

Y sigue hasta el número 17 clasificados, recibiendo todos estos su correspondiente buen premio. Todos fueron muy aplaudidos en el momento de hacerles la entrega, desde el primero al último agradecido.

Hemos de hacer presente que los principales actos de esta grata jornada deportiva fueron presididos por el Secretario de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes D. Senén Porcar en representación del titular D. Guillermo Dauffi, así como del Delegado Provincial de la Federación de Pesca D. Marino Ferrer, Presidente del Pescador de Burriana, de la Cultural y del Sport.

Y eso fue todo. Pero antes de cerrar esta crónica y en nombre de la sociedad organizadora Sport Pescador agradecer a todos los pescadores su participación, a las sociedades hermanas El Pescador de Burriana y La Cultural Deportiva su colaboración y en particular a los Centros Oficiales y Casas comerciales de nuestra ciudad por su valiosa y desinteresada donación de esos magníficos trofeos y premios. — LANZADOR

## PRÓXIMO CONCURSO EN LA PLAYA

Para el domingo día 1.º de Octubre próximo el Sport Pescador celebrará en la playa del Pinar el concurso programado dentro de la lista que tiene para la presente temporada.

Este concurso se desarrollará o mejor dicho se llevará a la práctica a partir del margen izquierdo de la desembocadura del río Seco hasta los apartamientos La Curva. Se advierte que queda terminantemente prohibido pescar desde el margen izquierdo del río. Dará comienzo a las 8 de la mañana y terminará a las 6 horas de la tarde. El control para inscripciones y peso de las piezas capturadas estará situado en el merendero Cristal, sito en las proximidades de la Caseta Cuartel de la Guardia Civil (accesible La Obra) y una vez finalizada el mismo, se procederá a la entrega de premios en el mismo control. Suerte y hasta el domingo. — LANZADOR

## Ha fallecido Miguel Martínez, el que fué jugador del A. de Madrid

### Después de varios años de permanecer en la clínica de la Concepción a consecuencia de una lesión cerebral



jugadores del Club Atlético de Madrid, está ya colocada en la capilla ardiente. El desfile de directivos, socios y amigos es muy abundante en la clínica de La Concepción, en donde la viuda, doña Josefa Márquez, en unión de sus padres y los del jugador, reciben testimonio de pésame de amigos y seguidores del Club Atlético de Madrid.

Todos los componentes de la plantilla del Atlético irán mañana al sepelio, con objeto de despedir al infortunado compañero.

Miguel Martínez Febrer era natural de Barcelona, en donde había nacido el 17 de abril de 1939. Futbolísticamente se formó en el San Fernando y en el Betis Balompié de Sevilla, desde donde pasó al Club Atlético de Madrid el 29 de abril de 1964, en una operación en la que conjuntamente ingresaron en el club madrileño los jugadores Luis, actualmente en activo, y el defensa Colo.

Fue pocos meses después, en el verano de 1964, con motivo de una gira deportiva del Atlético por países de Hispanoamérica, cuando, en Montevideo, el jugador sufrió un desvanecimiento encontrándose en el hotel, sin que desde entonces recobrase ya el conocimiento. Trasladado a Madrid con los cuidados y atenciones que el caso requería, fue internado en la clínica de La Concepción, en donde esta mañana dejó de existir. Más de ocho años ha permanecido en coma, atendido por los mejores especialistas y a expensas del Club Atlético de Madrid, el cual convocó un homenaje que tuvo carácter nacional. La Delegación Nacional de Educación



Martínez, en su tiempo de gran y fuerte jugador. Ya en la clínica, con su esposa buscando una sonrisa en el rostro del enfermo. Dos manos expresivas de un amor ejemplar

MADRID, 28 (PYRESA). — Esta mañana ha fallecido en la clínica de La Concepción de Madrid, el que fue futbolista del Betis de Sevilla y del Club Atlético de Madrid, Miguel Martínez, que se encontraba internado desde hace varios años, como consecuencia de una lesión cerebral. El entierro se efectuará mañana a las diez y cuarto de la mañana, desde la citada clínica al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Al tenerse conocimiento del fallecimiento del jugador, miembros de la Junta directiva del Club Atlético de Madrid y una representación de los jugadores, han acudido a la clínica para testimoniar su sentimiento a la viuda e hijo. Los

## GENERALES EXPRESIONES DE PÉSAME

MADRID, 28. (Pyresa). — Tanto en la sede del Club Atlético de Madrid como en la Clínica de La Concepción, se reciben continuamente telegramas de pésame por la muerte del jugador Miguel Martínez Febrer. Al domicilio del Club habían llegado esta tarde telegramas del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Federación Española de Fútbol, de federaciones regionales, de todos los clubs de Primera y Segunda División de España y de otros muchos. Se ha anunciado también el envío de coronas. Una de ellas, enviada por los jugadores y que en la cinta llevará la siguiente inscripción: «Los

## ANGEL NIETO, regresó a Madrid

### No piensa dejar la motocicleta

MADRID, 28 (PYRESA). — «En la pista me transformo, soy otro; me entra el mal genio y no pienso en nadie ni en más que en la prueba», ha declarado el motorista Angel Nieto, doble campeón del mundo, en las categorías de 50 y 125 c. c., a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Barcelona, a primera hora de la tarde de hoy.

Acudieron a recibirles el Secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Antonio Navarro; la Junta directiva en pleno de la Real Federación Motociclista Española y numerosos familiares y amigos.

Urtain, que había acudido a darle la bienvenida, y que es un ferviente admirador del piloto, cogió a éste en alto cariñosamente y le felicitó por su doble gesta. Nieto añadió que piensa seguir en la motocicleta y que de momento no cambiará a los automóviles. Igualmente afirmó que tampoco cambiará de marca. «No se si soy el mejor corredor del mundo, dijo, pero Agostini es muy bueno, aunque a mí no me gustaría correr en 500 c. c.»

La Real Federación Española de Motociclismo le hizo entrega de una placa conmemorativa de su doble triunfo en el campeonato mundial.



ANGEL NIETO, EN PLEN A CARRERA EN MONTJUICH

## La lista de preseleccionados por Kubala

### Para los partidos contra Argentina y Yugoslavia

MADRID, 28 (Pyresa). — El seleccionador nacional de Fútbol, Ladislao Kubala, ha entregado a la Real Federación Española de Fútbol, una lista de veinticinco jugadores que han sido convocados para realizar los entrenamientos previos y formar el equipo que en el día 11 del próximo octubre se enfrentará al de Argentina en Madrid en partido amistoso, y el 19 en Las Palmas a Yugoslavia en partido de la fase previa del campeonato del mundo.

La relación de jugadores distribuidos por clubs es la siguiente: Atlético de Madrid: Ufarte e Irueta. Athletic de Bilbao: Iribar, Uriarte y Rojo II. Barcelona: Reina, De la Cruz, Gallego, Marcial, Rexach y Asensi.

- Gijón: Quini, Churrua, Valdés.
- Las Palmas: Tonono.
- Málaga: Deusto.
- Real Madrid: Benito, Pirri y José Luis.
- Sevilla: Hita y Lora.
- Valencia: Claramunt, Sol, Quino y Valdez.

Estos veinticinco jugadores han sido citados en Madrid, el martes día 3, por la mañana, para quedar a las órdenes de Kubala.

LA SELECCION ARGENTINA BUENOS AIRES, 28 (Aifil). — Fue confirmado por el director técnico Enrique César Sivori el plantel del seleccionador argentino que el domingo próximo partirá por vía aérea hacia Europa.

Los 20 jugadores son los siguientes: Daniel Carnevali, Ubaldo Filol, Rubén Sánchez, Enrique Wolff, Vicente Pernia, Ramón Heredia, Hugo Bargas, Antonio Rosel, Miguel Brindisi, Reynaldo Merlo, Juan José López, Roberto Espósito, Santiago Santamaría, Ramón Boveda, Rubén Ayala, Roque Avallay, Mario Mendoza y Norberto Alonso.

El equipo argentino viajará a Suiza, donde facilitará tres jugadores para el encuentro del martes próximo en Basilea a beneficio de los niños huérfanos agrupados en un organismo internacional y el 11 se medirá en Madrid con el seleccionado hispano, por la Copa de la Hispanidad.

## AVISO A NUESTROS LECTORES

Con el fin de facilitar la labor a nuestro departamento de Distribución, les rogamos que cuando deseen recibir el diario en un lugar distinto al habitual rellenen el boletín adjunto y lo remitan a:

**Diario Mediterráneo**  
Avd. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON

JUN .....
RECIBE EL DIARIO EN .....
POBLACION .....
PROVINCIA .....
DESEARIA RECIBIRLO EN .....
POBLACION .....
PROVINCIA .....
A PARTIR DEL DIA .....

Helenio Herrera, condenado a pagar nueve millones de liras por impuestos atrasados

MILAN, 28. (Aifil). — El entrenador del Roma, Helenio Herrera, ha sido condenado por la primera sección del tribunal civil de Milán a pagar al fisco nueve millones de liras (15.000 dólares) en concepto de impuestos atrasados. Se trata de impuestos correspondientes al periodo durante el cual «El Mago» entrenaba al conjunto local «Inter» y que Herrera siempre se había negado a pagar, sosteniendo que su antiguo club era quien debía abonarlos. El tribunal milanés, sin embargo, no ha sido de la misma opinión del entrenador italo-hispano-argentino y ha condenado a Herrera a pagar incluso medio millón de liras (800 dólares) de costas judiciales.

# VIDA DEPORTIVA

## EL DOMINGO, EL MALAGA EN EL ESTADIO

### En el entrenamiento de ayer tarde, lesión de Juan Carlos El fichaje de Toni y Costas

ASADO mañana el Club Deportivo Málaga en el Estadio Castalia. Partido correspondiente a la quinta jornada de Liga, con horario de comienzo a las cuatro y media y con arbitraje a cargo del colegiado vizcaíno, Sr. Serrano Sancristóbal.

El Málaga es contrincante nuevo en el Estadio Castalia. Es nuevo sencillamente por el hecho de que en Primera División no ha habido enfrentamientos entre ellos, ya que cuando descendió el Castellón, ascendió el Málaga. Por lo tanto, no hay línea de probabilidades entre ambos, ventajas ni desventajas.

Ahora, si el cuadro malacitano es un equipo así como «gafe» para los albinegros, ya que en los enfrentamientos, tanto en liga Segunda División como en Copa del Generalísimo y partidos de promoción, siempre han llevado ventaja sobre los castellonenses. Aunque esto no quiera decir que una vez u otra habrá de romperse este maldicio que pesa sobre los albinegros.

En la ocasión presente, en el partido del próximo domingo, bien podrá ser cambiada toda esta carrera de dificultades para el Castellón, ya que el Málaga, no parece encontrarse en su mejor momento, aparte, claro está, que los castellonenses han entrado en el buen camino de la moral e ilusión de triunfo después del empate del pasado domingo en Atocha. Así parece ser y así se espera después del empate en San Sebastián.

### EL ENTRENAMIENTO DE AYER

A la hora anunciada tuvo lugar ayer el partido de entrenamiento jugado entre el conjunto profesional y el cuadro de amateurs del Castellón. Como siempre, llevó mucha gente al Estadio Castalia, viéndose una muchedumbre tal de aficionados que cualquiera pensaría que se estaba tratando de un encuentro oficial. Mucha gente, pues,

y muchos aplausos a las buenas jugadas del Castellón y del Amateur. En la formación del Castellón en el primer tiempo se pudo observar que se alinearon los mismos que jugaron en San Sebastián, esto es: Mendieta, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Planells, Planas, Clares, Leandro y Félix. Hubo cambios en la segunda mitad, tanto por parte de un equipo como de otro, todos siempre con buena tónica de juego.

Lo único lamentable de este entrenamiento fue la lesión sufrida por Juan Carlos, en casual entrada con Ferrer. El muchacho parece sufrir contusión fuerte en el tobillo derecho. El alcance de la lesión del joven Juan Carlos no parece ser grave, si bien hasta por la noche en que sería observado por el médico especialista nada se sabía en concreto sobre el fuerte golpe recibido en ese choque fortuito con Ferrer.

Esperamos y nos alegrará mucho que la lesión recibida no revista la gravedad que en principio parecía revestir por caída tan aparatosa. Juan Carlos fue sacado del terreno de juego en brazos de Felices y otro compañero. — JOSE TEN V.

### EL TRASPASO DE TONI Y COSTAS AL CASTELLÓN

Ayer tuvimos ocasión de conversar con el Presidente del Castellón sobre los posibles fichajes de Toni y Costas, los defensas del Sevilla, por el Castellón.

El Sr. Fabregat nos manifestó que está decidido a fortalecer la defensiva castellonense y a incorporar a Toni y a Costas, dos jugadores de características bien conocidas, como laterales del equipo titular. Según nos dijo ayer por la noche esperaba tener una conferencia telefónica con el Presidente del Sevilla y dejar resuelto favorablemente este asunto.

## El Presidente del Castellón, D. Emilio Fabregat, recibió ayer la medalla de oro de la Federación Valenciana a directivos

### El C. D. Bechí recibió el premio a la deportividad

AYER, a las ocho de la tarde, en los locales de la Federación Valenciana de Fútbol, tuvo lugar el acto de entrega de los premios anuales correspondientes a la temporada 1971-72, concedidos por esta entidad. Presidieron el Presidente de la Federación Valenciana, D. Miguel Monleón Novejarque, con el Alcalde de Valencia, D. Vicente López-Rosat; Presidente de la Diputación Provincial de Castellón, D. Francisco Albella; Alcalde de Castellón, D. Francisco Grange; ex Presidente de la Federación, D. Enrique Taulet; D. Juan Domínguez, en representación del Delegado Provincial de E. F. y Deportes de Valencia; Concejal, D. Luis Puig; Diputado Ponente de Deportes, D. Joaquín López-Rosat; y otras autoridades y representaciones. Asistieron destacadas representaciones de los clubes de toda la región.

El Sr. Monleón pronunció unas palabras de felicitación a todos los premiados, para significar seguidamente que él sigue siendo deportista y directivo amateur, a pesar de las ofertas recibidas para pasarse al campo profesional.

### Reaparecerán Gaztelu y Boronat en la Real

—Al término del entrenamiento realizado esta mañana por la Real Sociedad, Rafa Irujo manifestó que tanto Gaztelu como Boronat, que permanecían de baja desde semanas antes de iniciarse la liga, están totalmente recuperados de sus lesiones, hasta el punto de que cuenta con ellos para el partido del próximo domingo en el Molino frente al Gijón, en el que la Real presentará esta formación: Esnaola; Gorriñ, Martínez, Muriello; Gaztelu, Cortaberría; Araquistáin, Urreistín, Ansola, Oyarzábal y Boronat. En cuanto a Amas y Corcuera, que quedaron fuera del equipo al producirse las reapariciones de Gaztelu y Boronat, es muy posible que actúen durante la segunda parte del partido.

Tras el entrenamiento de mañana, viernes, Irujo facilitará la lista completa de los expedicionarios que partirán para Gijón a primeras horas de la tarde.

Sobre este particular, informó que, por una serie de circunstancias, no firmó el acuerdo verbal para ocupar el puesto de gerente del Valencia, sin que con ello quiera decir que esto no llegue a realizarse algún día, aunque de momento el asunto queda en suspenso.

Seguidamente se procedió a la entrega de premios a las siguientes entidades y personas. Premio a la deportividad: C. D. BECHÍ. Medalla de Oro para directivos: D. EMILIO FABREGAT FABREGAT, PRESIDENTE DEL C. D. CASTELLÓN.

Medalla de Oro para jugadores: Vicente Sanfélix Andreu, que la temporada pasada militó en el Acero.

Medalla de Plata para jugadores: Juan Antonio Almos, del Atlético Levante.

Premio de Prensa y Radio: Norberto Pifango García, del diario «Levante».

Placa para directivos: D. Juan Oliver, Presidente que fue del Paloporta.

Placa para entrenador: Fernando Carcer Gil.

Placa correspondientes de Prensa regionales: Miguel Adelantado.

Placa para árbitros: Luis García Carrión.

Placa especial, a título póstumo: D. José Soler.

Finalmente, el Presidente de la Federación Valenciana de Fútbol tuvo un emocionado recuerdo para los periodistas fallecidos hace unos meses, Santiago Carbonell «Sincerator», y José Simón Barceid.

## España aventaja a Polonia en la Olimpiada de Ajedrez

SKOPLJE (Yugoslavia), 28. (Afl). — España aventaja a Polonia por 2 puntos a uno tras vencer Diez del Corral a Pytal, y quedar una partida aplazada en la fase final de la XX Olimpiada de Ajedrez, que se celebra en Skopljje (Yugoslavia).

La sorpresa más notoria de los encuentros disputados esta mañana ha sido la derrota de la Unión Soviética ante Hungría por 1,5 a 2,5 puntos.

Los resultados fueron los siguientes:

### GRUPO 1

República Federal de Alemania 1,5 — Holanda 1,5 (una aplazada). URSS 1,5 — Hungría 2,5 (Petrovyan y Pörtisch quedaron en tablas, así como Snysov y Förin-tos). Bulgaria 2,5 — Rumania 1,5 República Democrática Alemana 3 — Argentina 1. ESPAÑA, 2 — Polonia 1 (una aplazada). Suecia 1,5 — Estados Unidos 2,5 Suiza 0 — Yugoslavia 4

### GRUPO 2

Israel 1,5 — Filipinas 2,5 Italia 1 — Inglaterra 3 Austria 2,5 — Noruega 1,5 Colombia 2 — Islandia 2 Grecia 1, — Canadá, 2 (una aplazada). Mongolia 2 — Cuba 2 Perú 2,5 — Indonesia 1,5 Albania 3 — Bélgica 1.

### GRUPO 3

Irlanda 2 — Túnez 2 Méjico 1,5 — Brasil 2,5 Bolivia 0 — Escocia 4 Gales 1,5 — Puerto Rico 2,5 Australia 3 — Turquía, 0 (una aplazada). Japón 1,5 — Nueva Zelanda 2,5 República Dominicana 0,5 — Irán 3,5 Finlandia 3,5 — Portugal 0,5

### GRUPO 4

Líbano 2 — Marruecos 2 Islas Vírgenes 0,5 — Islas Feroes, 3,5

Francia 4 — Andorra 0 Malta 2,5 — Hong Kong 1,5 Malasia 1,5 — Siria 2,5 Guernsey 0 — Singapur 3 (una aplazada). Chipre 2,5 — Iraq 1,5.

## Reglamentación revolucionaria en el fútbol brasileño

BRASILIA, 28 (Afl). — El Ministro brasileño de Educación y Cultura Jarbas Passarinho, ha enviado al Comité Nacional de Deportes un comunicado en el que se contiene una serie de medidas para reglamentar el fútbol profesional en Brasil, entre las que figuran las siguientes: —Un jugador no podrá disputar más de 65 partidos por año y sus vacaciones mínimas serán de 20 días. —Los jugadores no podrán disputar encuentros, antes de los diez días siguientes a la reanudación de los entrenamientos después de las vacaciones.

—A partir de enero de 1973, las cadenas de televisión y radio tendrán que abonar a los clubs, por televisar o radiar encuentros, un determinado porcentaje sobre la taquilla y según la transmisión sea en directo o en diferido. Las cantidades que se recauden se destinarán a un fondo asistencial para los jugadores profesionales.

—No se aceptará contrato alguno de un jugador, si no se acompaña un certificado de que ese jugador ha cursado estudios de enseñanza primaria. Un club que alinee un jugador analfabeto, será multado fuertemente, incluso puede ser del ocho por ciento de la taquilla del partido en el que ha sido alineado.

## Hoy, última etapa de la Vuelta Aérea a España Que ayer llegó a Sevilla

SEVILLA, 28 (Especial para Pyresa, de José Luis Málaga). —Se cubrió por fin la tercera etapa de esta edición de Vuelta Aérea a España, con la novena Copa del Generalísimo en juego. Los quinientos sesenta kilómetros que, unen por el aire la capital del Turia con la del Guadalquivir, resultó un paseo para los pilotos participantes, ya que el tiempo colaboró maravillosamente, luciendo el sol, y con una visibilidad perfecta en todo el recorrido. Los problemas aeronáuticos, por tanto, fueron realizados por los participantes mucho mejor que en la etapa anterior, ya que dicho buen tiempo les permitía la localización en las preguntas que figuraban en los cuestionarios, aparte de otros ejercicios de navegación.

Se había dicho en anteriores artículos, Estadio Castalia, 10'30 de la mañana del domingo 1 de octubre Gran Mini Olimpiada: «No podría ser otro el escenario elegido para tan magno acontecimiento; sobre el césped del Estadio Castalia, las manos libres...».

Se ha dicho en anteriores artículos mucho sobre el escenario a celebrar el V Aniversario del Club Antemí, pero la dirección del mismo y tras repentina decisión ha cambiado de parecer. La Mini Olimpiada Antemí se celebrará —D.m.— el mismo domingo, 1 de Octubre; a la misma hora, 10'30 de su mañana, pero en la Plaza de Toros de nuestra ciudad. El nuevo escenario, crea la Dirección del Antemí, encierra más interés toda vez que por sus más reducidas dimensiones todo será de una visibilidad más amplia; se podrán vivir más todas las pruebas allí a celebrar —Gimnasia Deportiva, Rítmica, Halterofilia y Judo— descartándose de la Atletismo por no poder celebrarse en la misma.

Gentilmente ha sido ofrecido el nuevo escenario y con satisfacción es comunicado a todos los entusiastas de tan maravillosos deportes, para que sin falta acudan a animar a todos los equipos que se desplazarán de Valencia, Gandía, Barcelona y los propios del Club, ya que de este ánimo depende en gran manera el que el deporte nacional escale las cumbres a las que todos tienen puestas sus miras. La entrada totalmente gratuita colaborará al total éxito del gran acontecimiento deportivo. — ARMENTENA.

clasificación general, a falta de una etapa, es la siguiente:

puntos	
1.— Alfonso Sánchez,	33e
2.— Salvador Aguilar	64e
3.— José María Beriain	72e
4.— Enrique Villar	73e
5.— Jaime Oliver	79e
6.— Eleazar Nieto	87e
7.— Arturo Azpeitia	94e
8.— Abraham Salazar	99e
9.— José L. Barrera	108e
10.— Jaime	111e

ENCUESTA DEPORTIVA

**Finanzauto** Y SERVICIOS, S. A. **Mediterráneo**

Premie Vd. mismo al mejor jugador del CLUB DEPORTIVO CASTELLON y participe en el Sorteo de Premios de esta Encuesta

D. \_\_\_\_\_

domicilio \_\_\_\_\_

localidad \_\_\_\_\_

VOTA este mes POR

**TUPON** 1 Septiembre

# ESTADIO Castalia

Domingo día 1 de Octubre-A las 4'30 de la tarde

\*\*\*\*\*

## Campeonato Nacional de Liga 1.ª DIVISION

# C. D. MALAGA

# C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades hoy viernes y mañana sábado en Alloza, 69 y el domingo a partir de las 11 en las taquillas del Estadio.

## Cara y cruz del tráfico español y (VI)

## FECHAS «NEGRAS» Y VICTIMAS PROPICIATORIAS

- Agosto, los domingos y las siete de la tarde registran el mayor número de accidentes.
- Las provincias de Barcelona y Madrid las máximas y las de Guadalajara y Teruel las mínimas.
- Los pasajeros de turismos, en carretera, y los peatones, en zonas urbanas, encabezan las listas de víctimas.

Por Ramiro DE LA ORDEN



El «día negro» del tráfico, el año pasado, fue el 1 de Agosto, con 34 muertos en accidentes y, en heridos, fue el 29 del mismo mes, con 568. Uno y otro rebasaron con creces la media anual diaria de 11'6 muertos y 239'6 heridos. El 1 de Agosto coincide en España con el día en que la mayoría de los españoles inician sus vacaciones veraniegas. El día 29, con el inicio del regreso de las mismas.

## MESES, DIAS, HORAS Y PROVINCIAS «NEGRAS»

Por meses, Agosto es, como consecuencia, el mes «negro» del total de accidentes de tráfico con víctimas, mortales y sólo con daños materiales, y febrero, el de menos.

En cuanto a los días de la semana, el domingo, seguido del sábado, es el día «negro», al haber más tráfico, en el total de accidentes y en los registrados en carretera. En zona urbana, el sábado día de salida a la carretera, seguido del domingo, día de regreso, y, a poca distancia, del lunes, lo que indica quizá la tensión que ha dejado el tráfico de carretera y el cansancio, paradójicamente, en el conductor urbano. El número total de accidentes con víctimas en zona urbana fue, en 1971, de 4.802 para los sábados, 4.263 para los domingos, y 4.109 para los lunes.

En el extremo opuesto se encuentran los martes y los miércoles, con un sensible descenso con respecto del resto de los días de la semana.

En cuanto a las horas, el máximo de accidentes se registra, siempre con referencia a los datos de 1971, a las 7 de la tarde, la hora del regreso al hogar, con más de 4.000 accidentes con víctimas. Entre las 7 de la mañana y las 11 de la noche el número de accidentes supera el millar por hora. La mínima, con algo más de 500, corresponde a las 5 de la mañana, hora en que los trasnochadores han vuelto ya a sus casas y los madrugadores aún no han salido a la calle.

## ACCIDENTES POR PROVINCIAS

El número absoluto de accidentes está, lógicamente, en relación directa con el parque automovilístico de cada provincia y de cada ciudad.

Barcelona, con 12.486 accidentes con víctimas en 1971, figura a la cabeza de las 50 provincias peninsulares e insulares españolas. La sigue, a cierta distancia, Madrid, con 8.362.

Del resto de las capitales españolas, Málaga, Vizcaya y Valencia, por este orden, registraron algo más de dos mil accidentes con víctimas. Con más de mil, pero sin aproximarse demasiado a los 2.000, vienen a continuación, también por orden, Alicante, Zaragoza, Baleares, Oviedo, Santander, Las Palmas, Córdoba y La Coruña (iguales) y Gerona.

No llegan a mil, pero pasan de quinientos accidentes con víctimas, en orden decreciente, con más de 800, Granada y Tarragona; con más de 700, Castellón, Burgos, León, Sevilla, Navarra, Almería, Jaén, Valladolid y Pontevedra; con más de 400, Ciudad Real, Huelva, Logroño y Huesca; con más de 300, Palencia, Zamora, Salamanca, Cáceres, Segovia, Santa Cruz de Tenerife, Orense, Avila y Cuenca.

Guadalajara, con 269, y Teruel, con 256, son las provincias privilegiadas que pueden, por término medio anual, contar con algunos días al año sin accidentes con víctimas.

Como dato curioso, Melilla registró 135 accidentes de este tipo el año pasado, frente a sólo 72 Ceuta.

## Y OTRAS CIUDADES DE MAS DE 50.000 HABITANTES

Otras ciudades, no capitales de provincias, llegaron a registrar una cifra de accidentes semejante a las de muchas de aquellas, empezando por Tarrasa (con más de 600) y siguiendo por Badalona, Hospitalet de Llobregat, Sabadell, Gijón, Vigo, Santa Coloma de Gramanet, Cornellá y Manresa.

En orden decreciente, les siguen Mataró, El Ferrol del Caudillo, Alcoy, Puertollano, Elche, Algeciras, San Fernando, Cartagena, Sama de Langreo y Linares, todas ellas con menos de 100 y más de 10 accidentes con víctimas anuales.

Registraron más de un accidente y menos de diez, La Línea de la Concepción, Santiago de Compostela, Lorca, Mieres, Avilés y Baracald.

A Ecija, Jerez de la Frontera, La Laguna... y Reus les cupo la fortuna, entre estas ciudades de más de 50.000 habitantes, pero no capitales de provincia, de no tener que registrar ningún accidente de tráfico con víctimas a lo largo de todo 1971.

## LAS VICTIMAS

Los pasajeros de turismos, seguidos de los conductores de los mismos y los peatones asilados o en grupo, ocuparon la cabeza de las listas de las víctimas de accidente de tráfico en carretera en 1971. Entre los primeros, la cifra fue de algo más de 20.000 víctimas, con cerca del millar de muertos.

A continuación, y a considerable distancia, vienen sucesivamente los

conductores de motocicletas sin siseñar y los conductores de ciclomoteres. Luego, los pasajeros de autobuses y los conductores de camiones de más de 35 toneladas.

El resto de los grupos no llega al millar de víctimas. El mínimo corresponde a los conductores y pasajeros de coches de inválidos, a los de maquinaria de obras y agrícolas y a los usuarios de tren, tranvía y trolebús. Entre estos usuarios de otros vehículos, las víctimas son relativamente importantes en los usuarios de carros.

En cuanto a las víctimas en zona urbana, la cifra mayor corresponde a los peatones en grupo o aislados, seguida a considerable distancia de las ya señaladas en carretera.

## UNA GUERRA SIN NOMBRE

El número de muertos, mutilados y heridos causados por los accidentes de tráfico en carretera o en zona urbana en los Estados Unidos en los últimos 50 años ha sido superior a los millones causados por las dos guerras mundiales, la de Corea y la de Indochina juntas, en el país según revelaba recientemente una alta autoridad de la Administración norteamericana. Los daños materiales, semejantes.

El parte nacional de automóviles español se ha quintuplicado en los últimos doce años. Hoy, en el verano de 1972, la media quizá haya llegado a un turismo por cada diez españoles. Las perspectivas, de cara a 1980, son aún más halagüeñas.

De todos depende que este aumento y desarrollo de nivel de vida sea una satisfacción o se convierta en un infierno. Las causas de la muerte en la calzada y en la carretera, las causas principales, hemos visto, a la luz de datos oficiales y fiables, que son evitables. Un mayor sentido de la responsabilidad y una mayor atención, a pie o al volante, puede contribuir poderosamente a evitar lo que estamos convirtiendo en cáncer del desarrollo y de la civilización. (PYRESA).

## TAURINAS

Los carteles de la feria del Pilar

ZARAGOZA, 28. (Pyresa). — Han quedado ultimados los carteles de la feria taurina del Pilar que son los siguientes:

Día 8, novillada con picadores. Novillos de Barcial, para José Ortega, Carlos Escolar «Frasuelo» y Antonio Castilla «Antoñín».

Día 11, corrida de toros. Ganado de Diego Puerta, para Francisco Ribera «Paquirri», Dámaso González y Miguel Peropadre «Cinco Villas», que tomará la alternativa.

Día 12, corrida de toros. Ganado del Conde de Mayalde, para Diego Puerta, Dámaso González y Raul Aranda.

Día 13, corrida de toros. Ganado del Marqués de Domecq y Hermanos, para Diego Puerta, Julio Vega «Marismeño» y José Luis Galloso.

Día 14, toros de Manuel Flores Hermanos, para Miguel Márquez, Raul Aranda y José Luis Galloso.

Día 15, Corrida de Beneficencia.

Siete toros de Herederos de Salvador Guardiola, uno en Puntas para rejoneo, que lidiará Gregorio Moreno Pidal, y seis para los diestros Miguel Márquez, Jesús Gómez «El Alba» y Antonio José Galán.

## LA SEGUNDA DE FERIA EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 28. (Pyresa). — Segunda de feria. Asisten la reina de las fiestas, señorita María del Carmen Castañón y el Ministro del Ejército. Tres cuartos de plaza. Seis toros, cuatro de D. Vicente Charro, de Salamanca, y dos de Dña. Ana Romero, de Jerez de la Frontera, que resultaron manejables.

«Paquirri», ovación y oreja. Miguel Márquez, oreja y otra oreja.

Dámaso González, dos orejas y palmas.

Márquez salió a hombros.

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

## LAS ROSARIERAS

La Asociación de Hijas de María del Rosario lanzaron su brillante «Pregón de fiestas» la noche del día 25 de este mes de septiembre, desde el Salón de Actos de la Caja Rural, repleta de público, entre el que destacaba, ocupando los primeros asientos, la Junta Directiva de la Congregación de Hijas de María Inmaculada, amablemente invitada por la Asociación.

La presentación del programa estuvo a cargo de la Srta. María Rosario Ayet García, quien con palabra fácil, nos dio una idea de conjunto sobre las fiestas dedicadas a la Virgen del Rosario y el espíritu que las anima. Como primer saludo a la Madre, el Coro de Cantoras de la Asociación interpretó el «Ave María» de Vitoria.

Un gracioso grupo de niñas cantó el fragmento de la zarzuela «El Huésped del Sevillano» «Las Lagarteranas», y el «Triplill-trápalas». Nos recrearon luego con la representación de un juguete cómico titulado: «Los apuros de Rosas», en el que tomaron parte las siguientes niñas: Conchita Bort Nacher, María Consuelo Rico Bóyer, María Pilar Bort Nacher, Monserat Tomás Martínez, Juana María Gimeno Catalá, Mari Carmen Martí Ramos, Rosita Carda Castelli, Carmencita Vilanova Mezquita, Encarnita Bellmunt Calvo, María Dolores Bort Navarro, Vicenta Peset Zaragoza, María Dolores Gorris Cercós, María Rosario Parra Saura, Silvia Cubero Gallén, Pilar Pésudo Falco, María Angeles Arnal Babiloni, Estefanía Año Bellmunt, Nuria Mollón Collado, Pili Goterris Moreno, María Dolores Vedri Arnós, Pilarín Altava Soler y Florentina Pitarch Marco.

La joven Rosita Peset declamó la poesía titulada «A la Virgen del Rosario» y la Srta. Asunción Cabedo dirigió su cálida y convencida palabra a toda la concurrencia sobre el tema «Orientación».

Quiso la Presidenta de la Congregación de Hijas de María Inmaculada, Srta. Araceli Pons, agradecer la invitación y la cariñosa alusión de que fue objeto la Congregación por parte de la presentadora, y subiendo al escenario entre una salva de aplausos, desfiló a la Asociación de Hijas de María del Rosario felices fiestas entre gozos y fervores marianos.

Nuevamente el Coro de cantoras nos recreó con la interpretación de «La Costa Valenciana», y el joven D. Manuel Batalla Gimeno recitó sus originales versos rosarianos.

El conjunto local «Els Ires Amics», acompañados al acordeón por el joven Juan Lloréns, recreó con sus ajustadas interpretaciones al numeroso público que aplaudió con todas sus juveniles fuerzas. Y, finalmente, fuera de programa y casi espontáneamente, subió al escenario, recordando pasados tiempos, D. Dionisio Mulet, para acompañar con su guitarra a la Srta. María Notari, arrancando nuevos y prolongados aplausos.

El Director de la Asociación y Cura Arcipreste puso punto final al «Pregón» exhortando a todas a honrar a la Virgen Santísima del Stmo. Rosario e invitando a todas las feligresías a los actos religiosos del Triduo y Fiestas.

Sin duda alguna el «Pregón» fue un feliz comienzo de fiestas.

V. P. M.

## «MODESTY BLAISE», EN EL CINE CLUB

El Cine Club Villarreal proyectará hoy a las 10'15 de la noche y en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, la película «Modesty Blaise», superagente femenina» en vez de la anunciada «El sirviente», ya que ha habido un trueque entre las dos, proyectándose esta última el próximo viernes día 6 de octubre.

Con «Modesty Blaise» continúa el ciclo dedicado al realizador norteamericano Joseph Losey. En esta ocasión la película fue producida en el año 1965, bajo guiño de Evan Jones basado en las historietas de Peter O'Donnell y Jim Holdavall.

Es curioso y significativo que mientras se sublima el carácter culturalista del teatro y de la literatura, el cine sea mantenido al margen de cultura por aquellos mismos que se dedican a su estudio o incluso a su creación. Quienes admiten el teatro del absurdo quienes ensalzan a Ionesco sin temor a que les sorprenda contemplando divertidos una de sus obras, se creen obligados a no divertirse en el cine, salvo riesgo de tener que abdicar de su condición de intelectuales. «Modesty Blaise» es un film extremadamente, incluso puede ser que en exceso, intelectualizado y es al propio tiempo un film enormemente divertido. Lo que ocurre es que Losey al acometer su realización, ha lle-

gado a ella con un bagaje previo de conocimientos sobre los temas mayores y menores, que se trataban de desarrollar, de poner en cuestión. En lugar de haberse puesto en contacto aprisa y corriendo, mal y de mala manera, con una serie de cosas a las que los puristas creen poder volver la espalda, ignorándolas, Losey ha llegado a «Modesty Blaise» después de haber reflexionado mucho sobre el «comica», la violencia, el «op» y el «epop», la moda... En suma, sobre la llamada «cultura de masas». Porque en último término, es lo que se trata en «Modesty». De hacer saltar por exceso de presión una serie de fórmulas culturales propias de los últimos años que han llegado a convertirse en poco menos que artículos de fe, que declaraciones de principios, que elementos fundamentales de alienación que se pretenden precisamente lo contrario.

En «Modesty» hay una concepción casi geométrica de elementos tal que hace del film un rigurosísimo cuadro, casi un tablero de ajedrez, en el que los personajes van apareciendo y desapareciendo en función de sutiles combinaciones y en el que el viaje de ida y vuelta de lo general a lo parti-

cular de lo condicionante a lo condicionado y viceversa, se hace a través, principalmente, del decorado. Así, de un decorado casi de ciencia-ficción —el de la secuencia final— se pasa, vía los carteles de crédito, a uno absolutamente naturalista, que irá tificándose de tonos por no explosivos menos reales e incluso cotidianos, para volver en la secuencia final, a un desierto constituido prácticamente solo por elementos conceptuales.

La película está interpretada por Monica Vitti, Terence Stamp, Dirk Bogarde, Harry Andrews y Michael Craig. Está rodada en tencilor y tiene una duración de 119 minutos.

## LA MATRICULA EN EL INSTITUTO

La dirección del Instituto de Enseñanza Media nos ruega hagamos público para conocimiento de los alumnos que tienen solicitada plaza en dicho Centro y que todavía no han formalizado la matrícula, que el plazo para ello termina mañana sábado día 30.

Pasada dicha fecha no se podrá atender ningún caso, salvo los de fuerza mayor previstos en la legislación vigente y previos los requisitos pertinentes.



## Farmacias de Guardia

Viernes 29, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, tel. 52-14-01.

Servicio permanente:  
D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42.  
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Ligera alza extendida a todos los sectores

F. Servicios 425+10  
G. Preciados 409-2  
CONSTRUCCION  
Alba 270-1  
P. Valderrivas 483+1  
Dragados 784-2  
El Encinar 243-2  
Est. Urbanos 114  
Vallehermoso 309+3'50  
Ceisa 178-3  
Hispana Pref. 145  
Simane 198  
Urbis 324-1  
Vacesa 320+10  
INVERSION MOBILIARIA  
Vacesa 320+10  
Cartimbu 270-14  
Cartisa 562  
Cevasa 718-17  
Fibansa 314+2  
Fiponsa 406-4  
Insa 238-5  
Popularinsa 499 dinero  
Vamosa 195  
MINERAS  
Duro Felguera 112+7  
MONOPOLIOS  
Campsa 352-1  
Tabacalera 480-10  
NAVEGACION Y PESCA  
Trasmediterránea 202  
PAPEL Y ARTES GRAFICAS  
Papelería Esp. 116-1  
QUIMICAS  
Energías 189+5  
Espñ. Oxígeno 530+6  
Explosivos 288  
Inst. Nitro 138-1  
Petróleos 389+6  
Hidronitro 185-3  
SIDERURGICAS Y DE CONST.  
METALICAS  
Hornos 178+1  
Babcock K. 144'50+2  
Material 127  
N. Montaña 119-1  
Tubacex 148+2  
Fasa 260  
S. Ana 94+2  
TELEFONIA Y RADIO  
Telefónica 386+1  
TEXTILES  
Snicea 143+1  
TRANSPORTES  
Metropolitano 222+2  
INDICE COTIZACION ACCIONES  
Bancos 139'05  
Eléctricas 117'83  
Alimentación 100'82  
Construcción 119'14  
Inversión 134'38  
Monopolios 130'33  
Minerosiderúrgicas 128  
Quimicotextiles 118'09

Varias 113'58  
General 127'22  
FONDOS DE INVERSION  
Eurovalor 1.996'23  
Ahorrofondo 1.684'15  
Inrenta 1.532'05  
Mediterráneo 618'26  
Suma 1.373'78  
Fondiberia 1.150'15  
Fontisa 1.070'45  
Eurovalor 2, 505'17  
Gesta 998'64  
Fondonorte 116'44  
Gesteval 103'28  
Planinver 120'03  
Banserford 113'60  
EN BARCELONA  
BARCELONA, 28. (Cifra). — Hoy como se presumía, la jornada en la bolsa de Barcelona se ha desarrollado con más animación. La diferencia entre la cantidad de títulos cotizados en alza y en baja se ha reducido ostensiblemente, gracias al muro de contención que ha representado las órdenes de compra llegadas al mercado por la atracción de las cotizaciones actuales.

El corro bancario ha sido el más afectado por las bajas, destacando la del Banco de Santander con pérdida de 32 enteros desde su último cambio. No obstante, el Banco Exterior y el Hispano suben 15 y 7 enteros respectivamente.

Al cierre la tónica era de más tranquilidad, apreciándose una cierta demanda en varios sectores, lo que hace suponer la posibilidad de un cambio de tendencia.

El índice retrocede 48 centésimas, quedando a 131'09 de las 90 acciones cotizadas, 29, suben; 42 bajan y 18 no varían.

EN BILBAO  
BILBAO, 28. (Cifra). — Jornada con marcado carácter positivo la de hoy en la bolsa bilbaína. La mayor parte de los valores presentan mejoras o repiten, siendo escasos los que meridian.

En ambos aspectos, hay que destacar el corro bancario, con López Quesada, que arroja una ganancia de diecinueve enteros, y de quince el Hispano Americano. Bien las eléctricas y las siderúrgicas, mientras que en las industriales todos los valores avanzan o repiten, salvo Nicas, que pierde medio duro.

Al final, reinaba un cierto optimismo.

## Tomó posesión el nuevo Gobernador Civil de Teruel

TERUEL, 28. (Pyresa). — Ha tomado posesión de su cargo el Gobernador Civil de la provincia de CASTELLON y Sorla, señores Aizpurua y Bertrand. El Sr. Menéndez Manjón ha sido Subjefe Provincial del Movimiento y Vicepresidente de la Diputación de Oviedo. En la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró un acto análogo en el que intervinieron los señores González Medina y Menéndez Manjón. En representación del Secretario General del Movimiento, le posesionó del cargo de Jefe Provincial el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet.

Presidieron el Director General de Tráfico, D. Carlos Muñoz Repiso y Vaca, y el Delegado Nacional de la Familia, D. Carlos Bonet, con asistencia de las autoridades provinciales y locales y numerosos representantes de Oviedo, entre los que figuraba el Pre-

## A TEMPORADA NUEVA, «MARCA» NUEVO

BANCOS  
Exterior 595-10  
Bilbao 980-3  
Bankuntión 477-10  
Central 1.245-7  
Inanesto 834-4  
Eurobanco 590-5  
Induban 718-7  
Fomento 785+5  
G. Comercio 783-1  
Granada 436  
Hispano 835+7  
Iberico 924-4  
Cataluña 559  
I. de León 424-1  
L. Quesada 1.152+2  
Mercantil 928-7  
Noroste 505-6  
Occidental 519+4  
Popular 852  
Santander 1.192-18  
Urquijo 844-4  
Valencia 1.495-5  
Vizcaya 910  
Zaragoza 1.259-4  
Atlántico 1.036-2  
AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD  
E. Reunidas 127  
Fecsa p. 262'50+2  
Fenosa 184-3  
H. Cantábrico 285'50+0'50  
H. Cataluña 221-7  
H. Española 264+3  
Iberduero 325'50+3'50  
Sevillana 227+2'75  
Unión Eléctrica 253+4'25  
ALIMENTACION  
Aguila 247+0'75  
Azucarera 144  
Ebro 670  
COMERCIO  
CIC 420+1  
Finanzauto 550

# INFORMACION NACIONAL

## Subasta de las obras del diario "Voluntad"

MADRID, 28. (Pyresa). — Por una resolución de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, inserta hoy en el Boletín Oficial del Estado, se anuncia subasta para contratar la ejecución de obras de reforma y ampliación de un edificio destinado a albergar las nuevas instalaciones del diario "Voluntad" de Gijón.

El presupuesto de adjudicación de dichas obras es de 5.435.049'96 pesetas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en el departamento económico-administrativo de la delegación o el propio diario de Gijón.

**TELEFONOS DE Mediterráneo**  
 Administración: 2 2 0 0 6 0  
 Redacción: 2 2 0 0 5 6  
 Talleres: 2 2 0 0 5 6

## El Ministerio de la Gobernación falla el recurso de los presidentes de los Colegios Farmacéuticos

MADRID, 28. (Pyresa). — El Ministerio de la Gobernación ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por el Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Murcia, y ha estimado en parte los recursos de los Presidentes de los Colegios de Alicante y Ciudad Real, interpuestos contra las sanciones que en su día les impuso el Consejo General de Colegios de Farmacéuticos.

En virtud de dichos fallos, se confirma la destitución de don Domingo de la Villa y Fernández de Velasco como Presidente del Colegio Farmacéutico de Murcia y su inhabilitación de tres años, por cada una de las cuatro faltas graves, para poder ser elegido nuevamente en cualquier cargo corporativo. En cuanto a don Agatangelo Soler Llorca, Presidente del Colegio de Alicante, y don Antonio Jiménez Cacho, titular del de Ciudad Real, se les impone la

sanción de amonestación pública con constancia en los libros de actas de sus respectivos colegios, dejándose sin efecto las sanciones previstas por las resoluciones que ahora han sido modificadas.

En los considerandos de los tres fallos se establece que el derecho a discrepar, no parece por parte ninguna negado al recurrente, por lo que carece de toda eficacia las alegaciones que en el recurso se contienen a este respecto. El Consejo General de Colegios de Farmacéuticos de España que ha distribuido el fallo del Ministerio de la Gobernación añade en su nota que lamenta, sinceramente, que las actitudes que han merecido tan grave calificación ministerial hayan impuesto el penoso deber de asegurar el cumplimiento de los reglamentos que garantizan el libre y correcto funcionamiento de las organizaciones colegiales farmacéuticas de toda España.

## Acuerdo entre la RENFE y la FIAT

Para la construcción y experimentación de un tren basculante para los enlaces interurbanos electrificados

MADRID, 28. (Pyresa). — El tipo de trenes proporcionan un aumento de potencia específica que permite salvar con más facilidad las rampas y facilita una mayor capacidad de frenado a efectos de seguridad. Simultáneamente una reducción del peso por eje hace eliminar los efectos de las aceleraciones transversales sobre la vía. Con dicho sistema de basculación puede aumentar la velocidad mínima de los trenes en un 30 por ciento en relación con trenes similares que carecen de ella.

El convenio firmado entre Renfe y Fiat podrá ser desarrollado en un plazo de dieciocho meses.

Por último, para el suministro de los electrorenes de cajas basculantes a terceros países con ancho de vía internacional, se prevé la posible adopción de acuerdos especiales en cada caso; en el marco de cuyos acuerdos la industria española participará con la construcción y suministro del material hasta un máximo del 50 por ciento.

Renfe ha prestado la máxima atención al desarrollo tecnológico de los trenes basculantes por las ventajas que presentan para lograr mejorar los niveles de velocidad y confortabilidad de los trenes, objetivo permanente de la RENFE y que en España tropieza con las dificultades de la orografía española. Cabe señalar a este respecto, que el 78 por ciento de la red está en rampa y el 31 por ciento tiene inclinaciones superiores a 10 milésimas; mientras que los países de parecida orografía, solamente tienen en estas condiciones el 23 por ciento de su red. Asimismo, el 35 por ciento de la red española está compuesta por curvas que al ser reparadas por todos los trayectos imponen una limitación de velocidad en el 60 por ciento del tendido total de los ferrocarriles.

### PARTICIPACION MAYORITARIA DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

En la fabricación de los primeros trenes basculantes, la industria española participará en un 80 por ciento y la Fiat italiana con el 20 por ciento restante. Las series posteriores se construirán totalmente en España.

En cuanto a los beneficios que puedan derivarse por la explotación de la licencia y patente de construcción y suministros de los electrorenes de caja basculante a terceros países, con anchos de vía de 1668 milímetros y, análogos, se repartirán por partes iguales entre Fiat y Renfe, interviniendo la industria española en el 50 por ciento de la construcción.

## La televisión en cassettes, implantada en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 28 (Pyresa). — La televisión a cassettes ha sido instalada en esta ciudad de Palma de Mallorca, primera de España que la adopta, al tiempo que la empresa distribuidora lo ha hecho en el resto de Europa.

El sistema que se sirve puede acoplarse a cualquier receptor de televisión, sin modificación alguna, basta enchufar el cassette a la antena del aparato, para recibir la imagen y sonido con total y absoluta claridad.

En principio, la firma distribuidora sólo servirá el sistema a hoteles y comunidades locales. Más adelante, que no será antes de cuatro años, extenderá su servicio a los domicilios particulares. Las cassettes actualmente disponibles, comprenden un variado programa musical (shows del tipo "Ed Sullivan") turístico (corridos de toros, flamencos, reportajes sobre regiones españolas, etcétera) y películas (cómicos, de aventuras, del oeste, etcétera) y programas de «evasión» que son los únicos que al decir de los distribuidores apetecen ver en vacaciones, y que se sirven en los idiomas que le interesen al cliente.

## Clausura de las jornadas sacerdotales internacionales de Zaragoza

ZARAGOZA, 28. (Cifra). — Se han clausurado esta mañana las jornadas sacerdotales internacionales, organizadas por la Hermandad Sacerdotal Española, con una misa concelebrada por sacerdotes de distintas nacionalidades en la Catedral Basílica del Pilar, en sufragio y homenaje a los Obispos, sacerdotes y religiosos, mártires de Cristo de nuestro tiempo.

Por la mañana, el Canónigo de San Sebastián, Román Orbe, pronunció una conferencia sobre el tema «La familia, semillero de vocaciones sacerdotales».

Seguidamente pronunció una alocución el sacerdote norteamericano Joseph Gedra. Y, por último, el Secretario de la Hermandad, Padre Venancio Marcos, dio lectura a las conclusiones, todas y cada una de las cuales fueron acogidas con grandes aplausos por los asistentes. Son las siguientes:

PRIMERA.— La Junta Nacional de la Hermandad Sacerdotal Española y todos los congresistas damos, en primer lugar gracias a Dios y la Virgen Santísima del Pilar por el feliz éxito de estas jornadas, transcurridas entre la oración y el estudio, conforme al propósito de la convocatoria. Al feliz éxito creemos que han contribuido, muy eficazmente, las oraciones y los sacrificios de las monjas de clausura de España y de otras almas buenas.

SEGUNDA.— Agradecemos igualmente de todo corazón a Su Excelencia Reverendísima D. Pedro Cantero, Arzobispo de Zaragoza, la benevolencia con que acogió y autorizó nuestra iniciativa de celebrar las jornadas en su capital diocesana, así como el elogio hecho a nuestra fidelidad a la Iglesia y al Romano Pontífice a raíz de los turbios acontecimientos que las precedieron. Nos duele que una extraña decisión, para nosotros inexplicable, nos haya privado de la compañía de numerosos Obispos españoles y extranjeros que habían prometido su asistencia a las jornadas y esperamos que Dios sabrá sacar bien del mal para nuestro bien y el de toda la Santa Iglesia.

TERCERA.— Expresamos, ante todo, nuestra total e incondicional adhesión a la sede de Pedro, lamentando los malentendidos y hastas las difamaciones que con respecto a nuestra lealtad y obediencia a la jerarquía han surgido involuntaria o intencionadamente con ocasión de las jornadas. Esta adhesión y gratitud al Romano Pontífice van referidas, de un modo especialísimo, a su constante iluminación de la doctrina tradicional sobre el sacerdocio, a su solicitud por mantener pura la idea sacerdotal ratificando la ley del celibato y confirmando cuanto el sínodo último de Roma dijo en su documento acerca del sacerdocio ministerial.

CUARTA.— Rechazamos, por consiguiente, los movimientos sacerdotales de contestación y desacralización, queriendo consagrarnos a la evangelización y sacramentalización, sin degradar ni desvirtuar nuestro ministerio llevándolo a una marxista lucha de clases, con daño y escándalo de muchas almas.

QUINTA.— Con fe firme y respeto santo a la tradición y al magisterio, queremos que la Hermandad continúe discutiendo por cauces de sensatez y equilibrio, sin derivar hacia ningún extremismo peligroso ni incurrir en demoleadora pastoral teológica y extravagantes liturgias indisciplinadas. Y, mien-

tras reconocemos un pluralismo legítimo, nos oponemos a otro que se invoca para desvirtuar la verdad dogmática y permite profesar-se católicos mientras se propalan verdaderas aberraciones teológicas indisciplinares.

SEXTA.— Queremos cultivar el sentido misionero y universal del sacerdocio como exigencia de nuestra participación en el apostolado jerárquico; que nuestro apostolado se nutra de fe viva y comunicación constante con Dios en la oración y que en cuanto sea posible ocupé a tiempo pleno el ejercicio de nuestro ministerio considerando todas las demás ocupaciones como legitimadas por su ordenación y subordinación a la salvación de las almas.

SEPTIMA.— Deploramos las numerosas deserciones sacerdotales de estos últimos años, haciendo nuestro el lamento expresado en reciente ocasión por el Padre Santo con motivo de estos abandonos. Y mientras reconocemos y queremos que los que abandonan las filas del sacerdocio sean tratados con exquisita caridad, lamentamos ciertos excesos de atenciones a los mismos, equivalentes, a veces, a una expresa invitación a los que quedan para que sigan el camino de los que se van.

OCTAVA.— Hacemos votos por el florecimiento de las vocaciones sacerdotales y pedimos que no se hable con desprecio de los seminarios tradicionales, sino que éstos se renueven en el espíritu de oración, estudio, disciplina y vida de comunidad; ya que las experiencias hechas en diversos sentidos no han llenado los seminarios, sino que, por el contrario, los han vaciado.

NOVENA.— Queremos que se haga realidad el derecho de los sacerdotes reconocido por el último Concilio a asociarse para una vida mayor santidad y eficacia apostólica, sin poner trabas de ninguna clase, contrarias a un legítimo pluralismo.

DECIMA.— Pedimos que al abogar temas temporales o socio-políticos, los sacerdotes lo hagan siempre con verdadero espíritu evangélico, sin que la que llaman «denuncia profética» se traduzca en maquiñación política, ya que el acatamiento y la obediencia a los poderes legítimos, no son de opción para el cristiano y más si es sacerdote, sino de verdadera obligación, como nos advierte San Pablo.

UNDECIMA.— Los congresistas españoles reiteramos, una vez más, nuestra incondicional adhesión al documento emanado de la Sagrada Congregación del Clero y dirigido a la Conferencia Episcopal Española como servicio y ayuda para la corrección y perfeccionamiento de las conclusiones elaboradas por la asamblea conjunta de Obispos y sacerdotes tenida en Madrid en el mes de septiembre de 1971. Lo consideramos instrumento indispensable para la ortodoxa aplicación de dichas conclusiones y pruebas de feliz acatamiento a un documento de la Santa Sede.

DUODECIMA.— Finalmente queremos proceder como pastores, dispuestos a dar la vida por nuestras ovejas. Para conseguirlo siendo fieles ministros de Cristo y de su Iglesia, queremos mantener viva la conciencia de nuestra solidaridad con todos los miembros del cuerpo místico de Cristo, que es la Iglesia; obedientes a las consignas de su cabeza visible, que es el Papa y confiarnos como hijos amantísimos a la Virgen María, madre nuestra y madre de la Iglesia.

## SÓLO FLEX - MULTIELASTIC puede decirle que es de MUELLES SIN NUDOS



Y se nota la diferencia. Es natural. La carcasa de muelles Multielastic, al ser diagonales, tienen una triple elasticidad que compensan todas las tensiones a que puede estar sometido, consiguiéndose que el muelle no se deforme nunca.

Y como son muelles entrelazados y sin nudos su superficie interior

es suave como la seda y no existe ninguna posibilidad de que se suelten.

Pero además FLEX-MULTIELASTIC tiene mantas de Polycotón y válvulas regulables para la renovación del aire. ¡Verdaderamente es mucha la diferencial! Por eso se mire como se mire...



**FLEX - MULTIELASTIC ES EL MEJOR COLCHON QUE JAMAS SE HIZO**

VIDA DEPORTIVA

El Ajax ganó la Copa Intercontinental Venció al Independiente por 3-0

AMSTERDAM, 28. (Alf). — El Ajax de Amsterdam ha ganado hoy la Copa Intercontinental de Fútbol, al vencer esta noche al Independiente argentino por 3-0, en el segundo encuentro de la confrontación intercontinental entre los equipos campeones de Europa y de la Copa Libertadores. El primer tiempo finalizó con ventaja del Ajax de 1-0.

La victoria del Ajax ha sido la de la velocidad y la fuerza física sobre la técnica y la habilidad. El éxito de los apoyos constantes de jugadores, que los holandeses han practicado con arreglo a las normas del fútbol moderno, con movilidad constante de hombres y balón, y con capacidad de ataque y de repliegue cuando el Independiente se lanzó a una ofensiva infructuosa, si bien los «Diablos Rojos de Avellaneda» han tenido varias ocasiones de gol que no llegaron a traducirse.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado paraguayo Sr. Romel, que no tuvo una gran labor. Se mostró blando en las numerosas situaciones de juego duro por parte de ambos equipos, sin que se degenerase en violencia.

A los 31 minutos mostró la tarjeta blanca al holandés Keizer, por protestar una decisión arbitral.

ALINEACIONES

AJAX.— Stuy, Suurbler, Blankenburg, Hulshoff, Krol, Haan, Neskens, Muehrens, Swart (Rep), Cruyff y Keizer.

INDEPENDIENTE. — Santoro, Comiso, López, Sa, Pavoni, Semevic, Pastoriza, Garisto (Magan) Valbuena, Aglióni y Mircoli (Bulla).

GOLES

A los 12 minutos, el Ajax coronó su inicial ofensiva con el primer gol logrado por Neeskens.

Se llegó al descanso y en el segundo tiempo, a los 20 minutos Rep marcó el segundo holandés.

Los argentinos reclamaron ofside, pero Rep mientras tiró a placer marcando.

Y a los 35 minutos, también de este tiempo, llega el tercer gol del Ajax nuevamente por obra de Rep.

EL ENCUENTRO

Ha tenido este match por la Copa Intercontinental varias fases muy distintas. De salida atacó el Ajax, que culminó su ofensiva con el primer gol, para que el Independiente se despatillara a raíz del tanto y tratara de ahormar a su rival. Efectivamente, tras una fase de estabilidad en el juego, el Ajax pareció que se replegaba y cedía terreno. Con juego estabilizado finalizó la primera parte. La segunda vio a un Independiente decidido a cambiar las tornas. Y fue precisamente su apertura de líneas lo que dio lugar a que el Ajax marcara su segundo gol. El entrenador holandés se percató rápidamente de que el Independiente dejaba de lado algunas precauciones y cambió a Wart por Rep, jugador éste muy fuerte y rápido, como se demostró enseguida, en especial en la jugada del tercer gol, en que les ganó la acción por velocidad individual y decisión a los defensas argentinos.

Efectivamente, con el Independiente lanzado en busca del empate, pero nunca con la decisión y la velocidad precisas, el Ajax obtuvo su segundo gol en un contraataque,

y casi en jugada idéntica, aunque de factura distinta, el tercer gol, que sentenció el encuentro.

El Independiente demostró en esta fase su inferioridad en cuanto a velocidad. El Ajax había sabido replegarse con la rapidez necesaria cuando los argentinos esbozaron sus tímidos intentos de ataque, pe-

ro también supieron los holandeses desplegar todo su sistema, pasando a la ofensiva cuando tuvieron oportunidad, para tomar a contrapelo a la mayoría de los defensores del once argentino.

En definitiva, la confrontación del fútbol hábil, bello, pero lento, rítmico y pausado de un equipo

estrella del fútbol sudamericano, el Independiente, y el fútbol rápido, desgarrado, codicioso, fuerte físicamente, hecho de fases de garra y de buen dispositivo sobre la cancha, con triangulaciones y apoyos constantes del campeón europeo y ya campeón intercontinental, el Ajax de Amsterdam.

El Príncipe de España asiste a unos...

Viene de la primera

Ilustísima Stuttgart, capital del Estado de Baden-Wuerttemberg.

A las siete y media, en honor de la Princesa doña Sofía (quien durante los ejercicios militares citados visitaba una importante factoría de porcelanas) y del Príncipe de España, el jefe del Gobierno de este Land, en el que están Sus Altezas Reales desde ayer, Filbinger, ofreció una recepción y una cena en honor de sus ilustres huéspedes, en el Palacio de Ludwigsburg. En el brindis de esta cena, el anfitrión pronunció de nuevo unas elocuentes palabras dedicadas a los Príncipes de España, a nuestra Patria e historia (con atinadas alusiones al emperador Carlos V, nieto de Maximiliano), así como a que «el sol nunca se pone», al hacer un simpático juego de palabras con cierta canción ligera de moda actualmente en este país, y en la que se menciona repetidamente el nombre de España, alusiones a la cultura tradicional del Land de Baden-Wuerttemberg, con ilustre Universidad de Friburgo, fundada en 1457, con recuerdo al hecho de que en 1585, nuestra compatriota de Madrigal se doctoró en teología, llegando a ser predicador de la corte del Margrave de Baden. En esta línea, tras aludir a Fínke y a los numerosos españoles que figuran entre sus doctorados, pasó a recordar que las obras de Heidegger han sido traducidas al español, para terminar aludiendo a que nuestro Ortega



En tres helicópteros, que despegaron del campo de fútbol de Gronau, en Bonn, los Príncipes de España y sus acompañantes salieron para Baden-Wuerttemberg. En el palacio de Schwetzingen fueron recibidos por el jefe del Gobierno del citado Estado federado, Filbinger y su esposa. En la foto aparece don Juan Carlos de Borbón firmando en el libro de oro del Gobierno

visitó en Friburgo al gran maestro alemán.

En una frase dedicada a la Princesa doña Sofía, al final de sus cariñosas palabras para nuestros Príncipes, con cierto humor dijo el Primer Ministro Filbinger que tenía porque a muchos republicanos convencidos de este país, les ocurriese lo que a él: ver tambalearse su republicanismo...

Al final de sus palabras, Filbinger brindó por la salud del

Generalísimo Franco, jefe del Estado español; por el porvenir de la nación española; por la amistad hispano-germana, y por Sus Altezas, terminando con un «Viva España!»

Tras la cena, bajo la dirección del profesor Muenchinger, la Orquesta de Cámara de Stuttgart les dedicó un concierto («Ludwigsburg tiene su propia historia de la música», había dicho Filbinger).

Al terminar esta cuarta jornada, los Príncipes de España —tan excelentemente acogidos en esta Alemania y en particular en el Estado de Baden-Wuerttemberg, donde siguen promoviendo simpatías y amistades—, pueden estar seguros de que, al filo de su regreso a la Patria, mañana viernes, al mediodía, desde el aeropuerto de Stuttgart, habrán dejado grabado en la memoria de cuantos alemanes han conocido en estos «días españoles» de Alemania, en gratísimo recuerdo.

Transportistas con el Ministro de Relaciones Sindicales

MADRID, 28. (PYRESA). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, ha recibido, a última hora de la tarde, en su despacho oficial, a una representación del Jurado de Empresa de Aicasa (Autobuses Interurbanos Canarios S.A.) y del Consejo de Administración de Salca (Sociedad

Anónima Laboral Canaria) acompañados del Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, D. Vicente García Ribes; del Delegado Provincial de Trabajo de Las Palmas, D. Benigno Pandas Diez; del Director del Secretariado de Asuntos Sociales de Las Palmas, D. Joaquín Suárez, y del Director del Consejo de Administración de Salca, D. Alberto Cervera.

El Sr. García Ribes, tras presentar al Ministro a los comisionados, informó de la situación actual del problema de los transportes interurbanos de Gran Canaria, que urge resolver y para lo cual han visitado esta mañana al Ministro de Trabajo, D. Licio de La Fuente, ante el que expusieron también esta misma situación laboral.

A continuación, el Ministro invitó a exponer sus puntos de vista a varios comisionados, quienes manifestaron que hay que llegar a una solución lo más inmediata posible para la ordenación y regulación del transporte mecánico por carretera en Gran Canaria.

El Ministro dio cuenta del estado en que se hallan las gestiones para la solución de este problema y de sus contactos con los titulares de Trabajo y Obras Públicas, en quienes ha encontrado la mejor dispo-

La Diputación de Bilbao construirá un gran parque de atracción

BILBAO, 28 (PYRESA). — La Diputación Provincial de Vizcaya en su pleno celebrado a mediodía de hoy aprobó la adjudicación del concurso para la construcción y explotación de un parque de atracciones en Bilbao, de características similares a las de los que existen en Madrid y Barcelona. En su primera fase, el parque se levantará sobre diez hectáreas, con un importe de ciento cincuenta millones de pesetas, y está prevista su terminación para la primavera de 1974.

«PEGASO» FABRICARA CAMIONES EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 28. (Efe). — La industria española «Pegaso» ha ganado, al parecer, la licitación para fabricar en Chile camiones y vehículos pesados, según informa el vespertino socialista «Ultima Hora».

El periódico, atribuyendo la afirmación a fuentes informadas del Gobierno dice que de esta manera «culminará todo el proceso de

licitación automotriz iniciado el año pasado y que permitirá instalar en el país una industria productora de automóviles y camiones de gran envergadura.

Agrega que la Pegaso funcionaría en Chile en sociedad con la Corporación Chilena de Fomento. El control mayoritario de esta empresa mixta (51 por ciento) lo tendrá la empresa estatal chilena.

Implantación del primer marcapasos nuclear en España

Ayer en la Fundación Giménez Díaz, a una enferma de 19 años

MADRID, 28. (Pyresa). — Por vez primera en España se ha implantado hoy en Madrid un marcapasos movido por energía nuclear, a una enferma de 19 años, en la Fundación Giménez Díaz. La intervención que duró 40 minutos, fue realizada por el Dr. Rabago Pardo. La paciente desde hace dos años tenía implantado un marcapasos convencional que precisaba ser reemplazado. El nuevo marcapasos, movido por energía nuclear, puesto hoy en su cuerpo, tendrá una duración aproximada de al menos diez años.

Para dar cuenta de esta intervención, se celebró una rueda de prensa, a la que asistió el Vicepresidente de Operaciones Internacionales de la compañía diseñadora y constructora de marcapasos de energía nuclear.

La operación quirúrgica coincidió con la celebración en Madrid del congreso europeo de cardiología, al que asistieron más de 2.000 cardiólogos del continente.

La implantación del marcapasos nuclear en España, ha sido casi simultánea a la realizada por vez primera en Italia, ya que el pasado viernes fue cuando en un hospital de Palermo se hizo en un paciente italiano. La semana anterior se realizó la primera implantación en una nación del bloque socialista, concretamente Checoslovaquia.

La primera implantación mundial, de un marcapasos movido por energía nuclear en ser humano, fue realizada en un paciente de 58 años en un hospital de París el 27 de abril de 1970. Desde aquella fecha el marcapasos nuclear ha sido implantado en todo el mundo en un total de 95 pacien-

tes, habiéndose efectuado 52 operaciones en Alemania Occidental, 21 en Francia, tres en Bélgica, ocho en los Países Bajos, cinco en Estados Unidos y otras cinco en América Hispana.

A preguntas de los informadores el Vicepresidente de la Compañía «Medtronic», Sr. Cuddihy, manifestó que el precio de un marcapasos movido por energía nuclear es del orden de 4 a 5 veces superior al del marcapasos convencional. Este último en el mercado español vale entre 4.000 y 70.000 pesetas, según los modelos.

En la actualidad, se han implantado aproximadamente unos 3.000 marcapasos de tipo convencional, cuya duración aproximada es del orden de dos años. El marcapasos implantado hoy en la Fundación Giménez Díaz lo ha sido a expensas de la seguridad social.

El marcapasos nuclear tiene un diámetro de siete centímetros, pesa 145 gramos y tiene un grosor de 2,8 cms, y se sule colocar en el músculo abdominal rectal. La cápsula del marcapasos contiene 150 miligramos de plutonio 238.

RUMORES...

Viene de la primera

Kissinger no había llegado a tal acuerdo con los representantes norvietnamitas en París para un cese de hostilidades.

EXPECTACION EN PARIS

PARIS, 28. (Efe). — Hay expectación en los medios políticos de París ante las noticias sobre la posibilidad de una paz negociada entre Estados Unidos y la República Democrática del Vietnam.

Se sabe que las conversaciones entre Kissinger y Le Duc Tho adquieren un carácter positivo. Sin encontrarse todavía en el camino de la paz inmediata, las negociaciones avanzaron considerablemente, tanto en lo que se refiere al aspecto militar como al político.

MENTIS DEL VIETCONG

PARIS, 28. (Efe). — «No se ha concluido ningún acuerdo de paz en el Vietnam» ha afirmado esta mañana en París la Ministra de Asuntos Exteriores del Gobierno provisional revolucionario del Sur del Vietnam Sra. Thi Binh.

Por su parte el jefe de la delegación norvietnamita Xuan Thuy desmintió también que sea inminente el acuerdo.

PRECISIONES DE LAIRD

WASHINGTON, 28. (Efe). — El Secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird, ha desmentido hoy, jueves, que existieran planes concretos del Gobierno de Nixon para hacer un anuncio sobre el fin de la guerra de Vietnam, antes de las elecciones de noviembre.

Sin embargo, Laird reconoció que las negociaciones de paz podrían concluir satisfactoriamente antes de dicha fecha, aunque esto sería resultado de los avances diplomáticos en dicho sentido.

Las precisiones de Laird suceden a la serie de especulaciones levantadas esta semana sobre la consecución finalmente de un acuerdo negociado en París. Ayer, miércoles, una emisora neoyorquina reveló que tal acuerdo existía y que su precio había sido el fin del apoyo norteamericano al régimen de Thieu.

Aunque las sensacionales revelaciones de la emisora neoyorquina fueron desmentidas categóricamente por la Casa Blanca, el Presidente Nixon comenzó a hablar de la guerra, por primera vez, en su campaña electoral, con un tono marcadamente optimista.

Nixon, que esta noche se reúne en Washington con su asesor Henry Kissinger, dijo inmediatamente después de hablar por teléfono con éste, que las esperanzas de paz en Vietnam eran ahora mucho más claras que nunca.

NADA EN LA CONFERENCIA DE LA PAZ

PARIS, 28. (Efe). — La 161 reunión plenaria de la conferencia de la paz resultó una sesión como las anteriores, no obstante la expectativa que reinaba en la capital francesa después de las entrevistas secretas Kissinger-Le Duc Tho.

Las delegaciones comunistas siguieron defendiendo el gobierno de concordia nacional propuesto por el Gobierno revolucionario provisional.

El delegado subvietnamita, Pham Dang Lam, manifestó que no era posible ningún acuerdo «fuera de las negociaciones con el Gobierno de la República del Vietnam».

William Porter, jefe de la delegación norteamericana, habló de los tres prisioneros de guerra liberados por Hanoi, afirmando que los norvietnamitas «explotan de una manera cínica este suceso, con finalidades propagandísticas».

Ministros en Barcelona



BARCELONA. — El Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal, durante su discurso en el acto de inauguración del Campeonato Mundial de Peluquería. Asistieron los Ministros de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, y del Plan de Desarrollo, Sr. López Rodó.—(Telefoto CIFRA GRAFICA).

EL TIEMPO

NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID, 28. (Pyresa). — Durante el día de hoy solamente ha habido nubes en el Mediterráneo andaluz y en Canarias, en el resto de España hubo buen tiempo, despejado y con escasas nubes, aunque se registraron nieblas matutinas en el interior de Galicia y comarcas del Cantábrico, las dos mesetas del Ebro y Cataluña.

Las temperaturas han continuado moderadas, con máximas de 27 grados en Sevilla, Cádiz y Santa Cruz de Tenerife; 26 en Huelva, 25 en Pontevedra, Córdoba, Las Palmas de Gran Canaria; 24 en Lugo, Toledo, Cáceres, Valencia, Murcia y Jaén. En cuanto a las mínimas la más baja ha correspondido a Vitoria con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas del tiempo, previstos de superficie para mañana a mediodía sitúan un anticiclón sobre Francia, extendiéndose las altas presiones a toda la península Ibérica, donde soplarán vientos flojos de componente Este. Con esta situación deberá predominar mañana el buen tiempo, despejado, en toda España, con la salvedad de las comarcas litorales del Mediterráneo andaluz y zona del Estrecho, que tendrán intervalos de cielo parcialmente nuboso, y las nieblas matutinas en el Cantábrico, cabecera del Ebro y comarcas del resto de la cuenca, Levante y Cataluña y las dos mesetas. En Baleares, cielo despejado y en Canarias cielo poco nuboso. Las temperaturas serán algo más altas.

Panorama de la actualidad internacional

Imágenes del tiempo

Oferta sobre el puente de Brooklyn

El puente de Brooklyn ha sido vendido en numerosas ocasiones a muchos incautos dispuestos a comprar un monumento público al primer vendedor que se presentase.

Al parecer, el Alcalde desea comprar el puente para que su ciudad (30.000 habitantes) pueda tener un acceso al exterior cruzando el río Mississippi y los ciudadanos puedan de esta manera «ampliar sus horizontes culturales».

Trabaje cuando quiera

Una compañía londinense de seguros ha llegado a un acuerdo mediante el cual sus 450 empleados podrán ir a trabajar casi cuando quieran.

«Si las empresas adoptasen resoluciones similares, la medida tendría una gran repercusión en los transportes y restaurantes, ahora abarrotados en las horas punta».

Empleados de otras varias compañías de Londres han pedido ya que sus empresas adopten un régimen similar en cuanto a la elasticidad de horarios.

Aspiradoras de cuidado

Los barrenderos y otros empleados municipales de la ciudad de Marple (Inglaterra) se declararon en huelga cuando el Ayuntamiento compró tres grandes aspiradoras mecánicas.

Posteriormente, dos profesores de la Universidad de Manchester, expertos en salud ocupacional, se encargaron de mediar en la disputa entre los empleados municipales y el Ayuntamiento.

MALOS MARIDOS

El doctor Joseph B. Trainer, experto en cuestiones matrimoniales, ha declarado que el «americano medio» es un mal marido: «como demasiado, ve demasiada televisión y se duerme en el sofá».

El citado médico afirma que existe una indudable relación entre los malos hábitos y la mala salud y la vida sexual. Esto es la causa de numerosos fracasos matrimoniales, según afirma.

Será testigo en la boda de su mujer

David Shimeld de 25 años de edad, será testigo en la boda de su ex-esposa, Janice, de 22 años. Janice contraerá su segundo matrimonio con Brian Jackson de 29 años.

No sirvió de nada la conferencia sobre el Ulster

El Gobierno inglés parece dispuesto a devolver la responsabilidad a los propios irlandeses del Norte

LONDRES, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrial). — A la improductiva conferencia de Darlington, entre el Secretario de Estado británico para Irlanda del Norte, William Whitelaw, y los grupos políticos de los seis condados más fieles a Westminster ha seguido hoy la reunión constructiva de los representantes del partido laborista socialdemócrata del Ulster y el Primer Ministro del Eire John Lynch, en Dublín.

POSIBLE CONFERENCIA CUATRIPARTITA

En los primeros meses de 1973, por las salas de Westminster pasará a velocidad de rayo una legislación parlamentaria que sirva de base al establecimiento de una asamblea regional previas elecciones generales en los seis condados.

El Gobierno inglés parece dispuesto a devolver la responsabilidad a los propios irlandeses del Norte

El Gobierno inglés parece dispuesto a devolver la responsabilidad a los propios irlandeses del Norte

YA ES POSIBLE LA ADMISION SIMULTANEA DE LAS DOS ALEMANIAS EN LA O.N.U.

Afirma el Ministro polaco de Asuntos Exteriores

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 28. (Efe). — El Ministro polaco de Asuntos Exteriores Stefan Olszowski, declaró ayer en la asamblea general que las «condiciones están ahora maduras para la admisión simultánea de los dos estados alemanes en las Naciones Unidas».

Añadió que el problema de la normalización de relaciones entre la República Federal y la Democrática, se está convirtiendo en «orden del día» y deberá ser con seguido lo antes posible sobre las bases del derecho internacional aceptado generalmente.

DEBATE SOBRE RHODESIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 28. (Efe). — El Consejo de Seguridad se reunió anoche a las 21:30 (hora española), para iniciar un debate sobre la situación en Rhodesia, a petición de tres de sus miembros africanos: Sudán, Somalia y Guinea.

De fuente bien informada se señala que se presentarán dos resoluciones. Una sobre los aspectos políticos del problema rhodesiano y la otra sobre los económicos. Han sido impuestas sanciones económicas contra Rhodesia, pero son ignoradas en gran parte.

TOULOUSE: Presentación oficial del avión gigante "Airbus"

Ha sido construido en colaboración por Francia, España, Inglaterra, Holanda y Alemania

TOULOUSE (Francia), 28 (Efe). — Hoy tenemos ante nosotros el producto de una Europa unida, dijo hoy el Primer Ministro francés, Pierre Messmer, en el acto de la presentación oficial del avión gigante para distancias medias «Airbus», construido en colaboración por Francia, ESPAÑA, Gran Bretaña, Holanda y República Federal Alemana.

España, a través de «Construcciones Aeronáuticas Sociedad Anónima» (C.A.S.A.) figura como miembro activo del grupo de cinco naciones proyectistas y constructora del «Airbus», que efectuará su primer vuelo a finales del próximo mes de octubre.

Dos Ministros españoles, el del Aire, Teniente General Julio Salvador Díaz-Benjumea, y el de Industria, José María López de Letona, acompañaron en la Presidencia a Pierre Messmer en unión de otros miembros de los gobiernos de los países que participan en la realización del proyecto.

Entre los invitados españoles, se encontraban también el ex-Ministro del Aire, Eduardo González Gallarza; Presidente del «Construcciones Aeronáuticas», Enrique Maso; Presidente del Consejo de Administración de «Iberia», Jesús Romeo Gorria; Director General de Industrias Aeronáuticas del Ministerio del Aire, General Pedro Huarte Mendicoa; Embajador de España en Francia, Pedro Cortina Marín; y el Director de la Sección Aérea del Instituto Nacional de Industria, Emilio González García.

Al mismo tiempo que el «Airbus» fue presentado el cuarto ejemplar de preserie de «Concorde 02» franco-británico.

Ante los cerca de dos millares de invitados, entre los que se encontraban personalidades del mundo de la política, la economía la industria y las finanzas los presidentes de quince industrias aero-

náuticas internacionales y otras compañías aéreas. El Ministro francés dijo que el «Airbus» es el fruto de dos bellos aviones logrados, y que son expresión de dos necesidades complementarias del transporte aéreo: la velocidad y la capacidad; la primera que hace a nuestro mundo más pequeño y solidario; la segunda, que reduce los costos y pone el transporte aéreo al alcance de muchas más personas.

Por su parte el Ministro británico de la Industria Aeroespacial, Michael Heseltine, elogió la cooperación internacional en el proyecto del «Airbus» y del «Concorde» y dijo que son el fruto de intercambios que se han producido a altos niveles políticos y de la experiencia y capacidad industrial de los países que han participado en ambos.

También insistieron en el sentido de la cooperación europea los oradores que antecederon a Messmer y Heseltine: Henri Ziegler, Presidente Director General de la «Aerospaiale» francesa; Geoffrey Knight, Presidente de la «BAC» británica; José Strauss, Presidente del Consejo de Supervisión de «Airbus Industries»; y Rohwedder, Secretario de Estado para Economía, de la República Federal Alemana.

Terminados los discursos, el «A 300 B», birreactor para transporte de hasta trescientos pasajeros a distancias cortas y medias, y del «Concorde 02», se dirigieron por la pista hasta situarse ante la tribuna. Finalizado el acto, los invitados visitaron detenidamente los aviones, así como los talleres de montaje de la factoría donde se encontraba el gigantesco «Superguppy» que transporta hasta Toulouse las diferentes piezas del «A 300 B» que se fabrican en Alemania, Gran Bretaña, Holanda y España.

El montaje final de los últimos «Caravelles» que se fabricarán después de casi veinte años de producción ininterrumpida. La visita terminó con el recorrido del laboratorio del «Concorde», del laboratorio y maquetas del «A 300 B» y el centro de formación aérea de la empresa, todo en los talleres de Blagnac.

España, a través de «Construcciones Aeronáuticas» figura como miembro activo de «Airbus Industries», proyectista y constructora del «A 300 B» («Airbus») junto con «Societe Nationale Industrielle Aerospaiale» de Francia, y la Deutsche Airbus» alemana. Constructoras asociadas al programa son la «Fokker V.F.» de Holanda, y la «Hawker Sidelley Aviation LTD» británica.

Por su parte, la compañía aérea española «Iberia» tiene ya realizado el pedido en firme para sus líneas de cuatro «Airbus» y opciones para la compra de otros ocho.

Dos submarinos norteamericanos para la Marina española

WASHINGTON, 28. (Efe). — En nombre del Embajador de España en Washington, el Cónsul en Boston José María Campoamor, se hizo hoy cargo del submarino «Cosme García» transferido de la Marina norteamericana a la de España.

La ceremonia de la transferencia se realizó en New London en el Estado de Connecticut. Pasado mañana, día 30, se celebrará en Key West, Florida, una ceremonia similar, en la que el Cónsul de España en Miami se hará cargo del submarino «Narciso Monturiol».

La transferencia a España de los dos submarinos es parte de los acuerdos firmados en 1970 entre España y Estados Unidos.

Los submarinos son similares: Construidos en 1943, desplazan 1.840 toneladas, miden 306 metros de eslora y 27 de manga y están dotados cada uno de diez tubos lanzatorpedos. Están impulsados por tres motores Diesel y dos eléctricos. Se desplazan hasta a 18 nudos navegando en superficie y a 15 sumergidos. Su dotación es de unos 84 hombres y fueron modernizados hace unos años.

Actividad de los opositoristas al ingreso de Inglaterra en la C.E.E.

Noruega continuará comerciando con Gran Bretaña

LONDRES, 28. (Efe-Reuter). — La opinión pública británica parece haberse orientado con firmeza en los últimos meses en contra de la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común, afirma un grupo que propugna la oposición al ingreso en el Mercado, basándose en una nueva encuesta sobre esta cuestión.

De la encuesta realizada entre dos mil personas se deduce que un sesenta y siete por ciento de los consultados creen que la política del Gobierno conservador de hacer que Gran Bretaña entre en el Mercado Común el día uno de enero próximo no refleja el deseo de los británicos. Un 23 por ciento cree que sí, y un 10 por ciento no opina.

Si siguiendo la opinión noruega recientemente demostrada, siete Jirientes de sindicatos británicos hicieron ayer un llamamiento al partido laborista, en la oposición, para que esté dispuesto, en caso de que llegue a hacerse cargo del poder, a dirigirse al país y pedirle que vote «no» declarándose así contrario a la participación de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Estos dirigentes sindicalistas calificaron la oposición de los noruegos a la entrada en el Mercado como «un triunfo de la democracia».

RECURSO DE UN INGENIERO BRITANICO

LONDRES, 28. (Efe). — Un ingeniero contrario a la entrada de Inglaterra en el Mercado Común, Louis Bradford, presentó ayer a Sir Peter Rawlinson, Fiscal General, un escrito alegando que el entrar en la Comunidad Europea, el Gobierno se excede, al hacer un

uso ilegal de la prerrogativa regia, en cuanto a la elaboración de tratados, saliendo de lo que permite la legislación del país, por lo que, en virtud de una ley de 1701, el Gobierno debe comparecer ante el Tribunal Supremo antes de quince días.

Un oficial judicial comentó: «Podemos exigir al Tribunal Supremo que paralice el proceso de incorporación al Mercado Común si consideramos que se trata justamente de un disparate».

La fecha de entrada en el Mercado Común es el 1 de enero.

NORUEGA SEGUIRA COMERCIANDO CON INGLATERRA

LONDRES, 28. (Efe). — El Director del Centro Comercial noruego en Londres, Jacob Prebensen, ha dado garantías hoy de que el voto negativo del pueblo noruego a la integración en el Mercado Común Europeo no tendrá importantes consecuencias en el comercio con Gran Bretaña.

El valor anual de los intercambios comerciales entre los dos países es de doscientos millones de libras, quinientos millones de dólares, en ambos sentidos. «Nada importante ocurrirá en nuestro comercio con Gran Bretaña. Continuaremos siendo un importante proveedor y cliente. El resultado del referéndum no cambiará las cosas», añadió Prebensen.

El Director del Centro Comercial noruego añadió que los acuerdos que establecerá Noruega con el Mercado Común colocarán al país en una posición parecida a la de Suecia, que tiene un acuerdo con el Mercado Común bastante favorable.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Un hombre se quemó en el interior de su automóvil, en Londres

Caso de suicidio que en principio se temió fuera un atentado

LONDRES, 28 (Efe). — Un hombre resultó muerto a causa de una explosión ocurrida en el interior del automóvil que ocupaba, cuando este estaba aparcado en el barrio de Mill Hill, en Londres.

Scotland Yard adoptó estrictas medidas para mantener la información en secreto, ya que se teme haya sido una acción terrorista, conforme había anunciado el «Ira» hace algunas semanas.

CASO DE SUICIDIO

LONDRES, 28 (Efe). — La muerte de un hombre, ocurrida esta mañana en el barrio londinense de Mill Hill, a causa de una explosión en el vehículo que ocupaba, es un caso de suicidio y no un posible atentado terrorista, ha informado esta tarde la policía.

El hombre, que vivía en dicho barrio, aparcó su coche y, tras rociarse el cuerpo con gasolina, prendió fuego, ocasionando la explosión e incendio que motivaron su muerte.

PAVOROSO INCENDIO EN PARIS

PARIS, 28 (Efe). — «Los daños son incalculables, varios millones de francos», declaró esta mañana, el Presidente de la sociedad «Publicis», refiriéndose al incendio que ha destituido por completo la sede de esta importante sociedad.

«Ignoro las causas del siniestro. Pueden ser múltiples». Esta mañana a las siete continuaban ardiendo los locales de «Publicis» y los de una compañía británica en un edificio contiguo. Los bomberos, varios retenes, prosiguen sus esfuerzos para reducir el siniestro. Toda la manzana de edificios comprendida entre el Arco de Triunfo, los Campos Eliseos y la avenida Marceau está literalmente ocupada por centenares de bomberos y policías. Los daños materiales son enormes. El balance del siniestro aparece desolador: el «Drugstore» «Publicis» primero de los creados en Europa completamente destruido, farmacia, restaurante, bar, comercios de alimentación y objetos de regalo, prensa, librería, cine, oficinas comerciales, agencias de viaje y turismo y sobre todo la sede de la firma «Publicis», han desaparecido literalmente. Todos los documentos quedaron destruidos, así como muebles y enseres.

Los edificios contiguos a la sede de «Publicis», entre ellos el de la

oficina de turismo francesa y la compañía británica de aviación «BEA», han sido afectados por la violencia de las llamas. La policía investiga sobre las causas del espectacular incendio. No se descarta de antemano la posibilidad de un atentado. Varias llamadas telefónicas a periódicos y emisoras de radio afirmaron que el incendio fue provocado intencionalmente por los terroristas palestinos. Un anónimo comunicante afirmó a la emisora «RTL»: «El

Septiembre Negro ha dado un nuevo golpe. Y volveremos a cometer nuevos atentados. Pero el Comisario de Policía judicial indica que en estos casos siempre se reciben llamadas anónimas adelantando los más «extraños» argumentos. Entre los escombros ha sido encontrado el cadáver de una empleada, llamada Marcelle Gillet, cajera de la compañía. Su cadáver fue hallado en las oficinas de contabilidad.

COPENHAGUE, 28. (Efe-Upi).

Los tres pilotos norteamericanos puestos en libertad por Hanoi, han declarado que, en términos generales fueron bien tratados por los norvietnamitas durante el tiempo que permanecieron prisioneros. Los tres manifestaron, asimismo, su esperanza de que no se les destinara de nuevo a la guerra y de que su carrera militar no se verá afectada por las circunstancias en que se ha producido su liberación, ni por el hecho de que regresen a la Patria en medios de transporte privados y en compañía de activistas contrarios a la guerra.

Makhan Gartley, dijo: «Psicológicamente hablando, uno termina adaptándose al cautiverio a eso del medio año. A partir de este momento, el tiempo comienza a correr más de prisa. En lugar de vivir hora por hora, se comienza a vivir día por día, luego semana por semana y después mes por mes. El tiempo se convierte en una sucesión de nada». Y añadió: «Durante los años (de prisión) uno se pregunta a sí mismo: ¿por qué estamos envueltos en la guerra de Vietnam? Esta es una pregunta que yo todavía me la sigo planteando ahora».

Por su parte, Norris Charles trató de aclarar sus sentimientos para con el pueblo norvietnamita, con una anécdota referente a las

circunstancias en que fue hecho prisionero: «Recuerdo —dijo— que cuando resulté herido se congregó una multitud en mi alrededor. Luego, se me trasladó a un refugio. Se me vendaron los ojos. La gente venía a verme y algunos me tiraban del pelo porque nunca habían visto a un africano (Charles, es negro). Para custodiarme se designó a un joven de unos 20 años, el cual me proporcionaba cigarrillos y me daba palmaditas en la rodilla diciéndome: «No te preocupes, todo saldrá perfectamente».

Los tres pilotos USA puestos en libertad por Hanoi

Manifiestan que fueron bien tratados por los norvietnamitas durante su prisión

PROXIMA REUNION NIXON - GROMYKO

LOS ANGELES (Estados Unidos), 28. (Efe). — El Presidente Nixon celebrará una conferencia con el Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, en Washington, el lunes informó ayer en Los Angeles el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

Gromyko, que asiste a la asamblea general de las Naciones Unidas acostumbraba a hacer una visita a la Casa Blanca en el periodo anual de sesiones de la asamblea.

# Informe de la Comisión Europea sobre las relaciones con los países mediterráneos

## Ha sido remitido al Consejo de Ministros del Mercado Común PARA ESPAÑA SE PREVEE UNA ZONA DE LIBRE CAMBIO

**B**RUSELAS, 28. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — La Comisión Europea, como anticipamos ayer, aprobó una comunicación al Consejo de Ministros del Mercado Común sobre las relaciones entre la CEE y los países mediterráneos. La aprobación material necesita todavía perfeccionarse por un procedimiento escrito, como señaló esta mañana el portavoz de la Comisión, al objeto de introducir en el texto diversas modificaciones hechas por los comisarios y que entre hoy y mañana serán incluidas al objeto de que mañana mismo el texto pase al Consejo de Ministros quien tendrá que decidir sobre sus orientaciones en la reunión que se celebrará en Luxemburgo los próximos días 9 y 10 de octubre. El documento consta de cuatro partes que, respectivamente, se refieren a una visión política de estas relaciones, a los intercambios comerciales, a la agricultura y, finalmente, a la cooperación entre el Mercado Común y los países mediterráneos.

La primera parte del documento formula, por primera vez en la historia de la Comunidad de una manera expresa, el principio de que los países europeos del Mediterráneo deben tener la puerta abierta a la adhesión, sin ignorar las condiciones económicas e institucionales que derivan del Tratado de Roma. Esta formulación reviste particular interés en este momento y se sitúa como principio más allá de circunstancias concretas o de episodios. Se intenta una política coherente de la CEE pero esta coherencia se resuelve de una manera pragmática ya que el Mediterráneo supone regionalmente una unidad, pero, en cada caso, los países suponen peculiaridades que pueden y deben tenerse en cuenta.

Especialmente España e Israel han sido examinados en esta perspectiva particular por la entidad económica de ambos países y por el nivel de sus relaciones con la Comunidad Europea.

Para España se prevee una zona de libre cambio que deberá, natural y lógicamente, evolucionar en una unión aduanera y que deberá estar formulada como acuerdo para el primero de enero de 1974. Las reducciones arancelarias en lo industrial pasarán desde el 40 por ciento en dicho año hasta el cien por ciento en 1977. Naturalmente el ritmo de estas reducciones es distinto

para España y se tiene muy en cuenta partiendo de la idea del equilibrio económico que debe ser respetado en el acuerdo.

### LA AGRICULTURA SERA TAMBIEN INCLUIDA EN LOS ACUERDOS

La consideración de que las exportaciones de los países mediterráneos en productos agrícolas representan el 50 y hasta el 60 por ciento de las exportaciones totales ha pesado en el ánimo de la Comisión que sin dificultad alguna, ha comprendido que una zona de libre cambio limitada a lo industrial sería una pura contradicción que no suscitaría ningún interés a los países negociadores. Se acepta, pues, ampliamente el principio de que la agricultura esté incluida, aunque este principio sufrirá las presiones constantes de unos países que llevan demasiados años apegados a posiciones excesivamente proteccionistas. Pero aceptado el principio, su concreción tendrán que dárselas los negociadores españoles.

En cuanto a la cooperación al desarrollo, se admite en diversas formas que deberán concretarse en cada caso. Pero hay algo que merece ser destacado y que constituye una novedad. Se trata de todo lo relativo al empleo y a la consideración de la mano de obra emigrante, cuya condición se quiere mejorar a partir de la aplicación del principio de no discriminación en el trabajo, en la seguridad social y en la formación profesional. Naturalmente —aunque no siempre en igual medida— los convenios bilaterales de emigración buscan esta no discriminación, pero falta que la posición se fije desde una base comunitaria que permita orientar la política de emigración de otra manera.

Los Ministros decidirán, pues, en Luxemburgo. Mientras tanto y ya culminada la adaptación técnica del acuerdo con España mediante el mandato que se aprobó el pasado lunes, la Comisión trabaja en un nuevo documento en que concretamente se especifican los detalles relativos a la negociación económica con España e Israel cuyo objetivo mínimo es el equilibrio de los acuerdos, pero no un equilibrio que proceda de una pura adaptación de los textos, sino que suponga un nuevo enfoque que tenga en cuenta la nueva comunidad y las relaciones de España con los nuevos países que entrarán a formar parte de la misma.

# HOY FINALIZA LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

## Rueda de prensa de la Delegación Española

**R**OMA, 28. (Del corresponsal interino de PYRESA). — Mañana concluye en Roma la conferencia interparlamentaria en la que han intervenido 700 delegados procedentes de más de 70 países. Esta tarde han concluido una conferencia de prensa en su residencia romana. Los delegados de las Cortes españolas, a la que han asistido los corresponsales de los periódicos españoles en la capital italiana. Intervinieron en dicha conferencia de prensa los procuradores Sres. García Valdecasas, Herrero Tejedor, Romojaro, López Majano y Viola, acompañados del Secretario de la Delegación, Sr. Tena.

El Presidente de la delegación, profesor García Valdecasas, hizo la historia de la Unión Interparlamentaria, de la que España fue socio fundador, partidaria desde siempre de la vieja y cierta creencia de que hablando se entiende la gente y puede llegar, partiendo de puntos de vista diversos, a criterios y conclusiones finales comunes. Puso de relieve García Valdecasas las especiales atenciones que las delegaciones parlamentarias de los países del Este de Europa, así como Italia, habían tenido para todos los parlamentarios españoles, destacando la invitación que habían recibido de parte de sus colegas de la Unión Soviética. Huelga señalar el interés que revisten estos contactos bilaterales entre representantes autorizados de diferentes países. Contactos que siempre han sido fomentados y aconsejados por el mismo Presidente de las Cortes Españolas, Sr. Rodríguez de Valcárcel, por consiguiente, la asamblea de Roma, aparte los temas de interés mundial en ella

debatisidos, ha sido una ocasión propicia para intercambios de opinión bilaterales y multilaterales.

### INTERVENCIONES ESPAÑOLAS

El profesor Valdecasas señaló que los temas fundamentales tratados en la 60 reunión de la Unión Interparlamentaria han sido todos de enorme interés y que discutidos en Roma «caput mundi», «adquieren un trasfondo mundial al encontrarse en el ambiente idóneo». También habló el jefe de la delegación española de los temores iniciales sobre posibles tensiones y contrastes durante las discusiones. Afortunadamente —añadió— los trabajos se han desarrollado sin incidentes y con suma eficacia.

En el debate general intervinieron los jefes de los grupos parlamentarios asistentes y la delegación española planteó desde el primer momento el problema del Mediterráneo recordando a escala mundial, las grandes superpotencias deben recordar siempre que la política del Mediterráneo debe tener en cuenta los intereses y la voluntad de los estados ribereños. Se subrayó asimismo otro problema que afecta a nuestro mar: el de su posible muerte biológica

a causa de la contaminación. El profesor Valdecasas señaló igualmente que los parlamentarios europeos se reunirán en Helsinki en vísperas de la conferencia europea de seguridad y en ella insistiremos —dijo— en la necesidad de tutelar la paz en el Mediterráneo.

En las comisiones de trabajo intervinieron varios delegados españoles. El procurador señor López Naranjo habló de la defensa del medio ambiente; el procurador Sr. Herrero Tejedor trató el tema de la prevención y sanción del tráfico de drogas, y el procurador Sr. Viola y de la cuestión de las relaciones entre los parlamentarios y sus electores. El Marqués de Valdeiglesias, por la lamentada ausencia del profesor Muñoz Alonso, nombrado días antes de la conferencia rector magnífico de la Universidad Complutense, presentó la ponencia sobre los problemas educativos en los países subdesarrollados. En la sesión plenaria intervino el procurador Sr. Arangui al tratarse el tema del terrorismo y la tensión en el Medio Oriente, con una ponderada intervención que mereció los aplausos de todas las delegaciones, incluidas las de los países árabes y de Israel.

# El español Villanueva Vadillo, tesorero de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja

## Homenaje a las líneas aéreas españolas por su colaboración con la Cruz Roja Internacional

**G**INEBRA, 28. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN PEKMEZ). — La 89 reunión del comité ejecutivo de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja finalizará mañana con diferentes actos oficiales cuya nota típicamente española constituye un doble homenaje a nuestra Patria. En primer lugar el señor Villanueva Vadillo, el hasta ahora Tesorero General interino de la Liga, ha sido confirmado en sus funciones por el comité ejecutivo, pasando a ser el número tres en la jerarquía de la Liga, detrás del actual Presidente del Consejo de Gobernadores de la Liga, D. José Barroso (México) y del Secretario General de la Liga, Sr. Henrik Beer.

En relación con la situación financiera de la Liga, puesto que el comité ejecutivo ha examinado enmiendas al plan y presupuesto para los ejercicios de 1972-1973, el nuevo tesorero ha declarado a PYRESA que «las sociedades nacionales participan actualmente con unas contribuciones que se pagan anualmente, para fijar esas cuotas se ponderan una serie de factores: la contribución en las Naciones Unidas, la renta per cápita, el número de socios de las cruces rojas en las distintas sociedades. Se establecen pues unos baremos y con arreglo a estos baremos se aplican unas cuotas que pagan fielmente todas las sociedades».

A la cuestión de que si la Liga, que se preocupa cada día más por la cuestión del medio ambiente, iba a ayudar financieramente al nuevo organismo de las Naciones Unidas que se ocupará de la contaminación del medio, el Sr. Villanueva ha respondido que «efectivamente la Liga contribuye unas veces directa y otras indirectamente, como lo hace en sus planes de desarrollo o en sus planes de socorro. El medio ambiente es lo mismo: o canaliza los recursos que le llegan para hacerlos llegar a su vez a su último destino o ella arbitra fondos propios para poder atender estas necesidades».

### HOMENAJE DE LA CRUZ ROJA A LAS LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS

España por otra parte, estará presente por partida doble este año en la Liga: el alto organismo humanitario tributará mañana un homenaje especial a las líneas aéreas españolas por su desinteresada colaboración con la Cruz Roja Internacional. En efecto, «Iberia», colabora muy estrechamente con la Cruz Roja Española y con la Cruz Roja Internacional en muchos aspectos: transporte

gratuito de medicinas, plasma sanguíneo, etc. Pero además de ello ha distribuido en todos sus vuelos, desde el mes de octubre pasado, folletos para captar nuevos socios y donantes para la ayuda a la Cruz Roja. Exactamente unos dos millones de folletos que llevan todos esta frase sugestiva: «Si no le gusta el mundo que hay ahí abajo, ¿por qué no hace desde aquí arriba algo positivo?».

En los salones de la Liga, mañana, el Conde de Toreno, Presidente de la Cruz Roja Española, remitirá al Presidente de la Compañía Iberia, Sr. Romeo Gorria, un diploma atestando los servicios prestados por nuestras líneas aéreas en signo de agradecimiento. Asistirán los doscientos participantes a las reuniones de la Liga, así como los representantes de todas las compañías de aviación. El Delegado Permanente de España ante las Naciones Unidas, Sr. Benito Mestre, estará presente en el acto. Hay que señalar que una tripulación de Iberia se encuentra en Ginebra como huésped de la Cruz Roja Internacional y que en su honor se ha organizado un programa especial de visitas a los principales organismos humanitarios.

### DATOS BIOGRAFICOS DEL SEÑOR VILLANUEVA VADILLO

D. Eustasio Villanueva Vadillo, nació el 25 de marzo de 1919 en Burgos, está casado, y tiene dos hijas.

Cursó estudios universitarios en la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid, donde obtuvo el título de doctor en dicha materia.

Ejerció la carrera de abogado durante algunos años y fue asesor de importantes empresas mercantiles, así como promotor y fundador del Banco de Madrid del cual es actualmente vicepresidente del Consejo de Administración.

En 1967 fue nombrado vicepresidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, y en 1969 miembro de la Comisión Permanente del Baremo de la Liga.

A partir de esta misma fecha actuó como consejero del tesoro general para los asuntos relativos a las inversiones bancarias. Está en posesión, entre otras, de las siguientes condecoraciones: Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad, Gran Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort, placa de la Cruz Roja Española, Gran Cruz de la Cruz Roja Mexicana y Encomienda de San Lázaro.

# CAMPORA RECIBE UNA IMPORTANTE DOCUMENTACION DE PERON

## Trata de la postura del peronismo frente a la situación política

**B**UENOS AIRES, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — Aunque el tema más espectacular de esta jornada es el anuncio del doctor Campora, de que recibió «importante documentación» de Perón —informar acerca de ella dentro de algunas horas— en torno de la postura del peronismo frente a la situación política, con «novedades positivas», y de la proclamación de la candidatura de Perón por un grupo de estudiantes de Rosario, es evidente que el impacto de hoy reside en un mensaje del General Osiris Villegas, difundido por un canal de televisión. El mensaje de este militar, ex Embajador en el Brasil y ex Ministro del Interior, que últimamente se había mantenido muy retraído, implica una toma de posición, o una salida a la palestra, con la virtual proclamación de algo que, al parecer, se viene elaborando en Puerta de Hierro y en la Casa Rosada. Su contenido, muy sugestivo, aporta ciertas conclusiones para la llamada «salida de transición o de coincidencias». Veremos, asimismo, cuáles son los documentos de Campora en nombre de Perón, para avanzar en las precisiones.

### NO TENEMOS PAZ NI ORDEN NI TRANQUILIDAD

El General Villegas ha dicho que sus reflexiones se basan «en la experiencia que dan los años

intensamente vividos», y que la Argentina atraviesa por una de sus máximas encrucijadas. Después de recordar los resultados de las últimas etapas electorales añadió que el pueblo vota siempre contra algo y para que ese «contra» sea lo suficientemente fuerte, suele elegir lo peor, por lo cual el voto resulta negativo y no «satisface a las necesidades nacionales ni los anhelos y aspiraciones individuales y colectivos». El General Villegas agregó que cuando el pueblo vota por «opción a un Presidente, a uno cualquiera, en cumplimiento de un precepto legal que lo obliga a ejercer un derecho electoral, que no responde a su voluntad ciudadana». Las consecuencias

son las conocidas. Añadió: «No tenemos paz, ni orden, ni tranquilidad, prosperidad, progreso, desarrollo y pleno ejercicio de la soberanía, porque se ha impedido al pueblo obstinadamente hacia la opción».

El General Villegas, tras otras reflexiones de orden general puntualizó: que el pueblo puede votar por elección y elegir a un Presidente, al que sienta como propio, al que vea como auténtico intérprete de sus anhelos y aspiraciones. Cuando esto sucede, dijo también Osiris Villegas, la República comenzará a transitar por el sendero que ha de conducir al sitio que le aguarda, desde hace décadas, en el concierto internacional».

# NIXON AFIRMA QUE SU REELECCION PRODUCIRA "LOS CUATRO MEJORES AÑOS DE LA HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS"

## Pero al mismo tiempo, "New York Times" decide volcar el apoyo de toda su fuerza en favor de McGovern

**N**UEVA YORK, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El «New York Times» ha decidido colocar el peso de su influencia y prestigio tras la persona de Georges McGovern, avalando hoy públicamente su candidatura en un largo editorial en el que expone las razones de su decisión. Para el importante periódico neoyorquino, lo que se juega en las elecciones de 1972 no es sólo, ni mucho menos, quien deberá ser el próximo presidente y vicepresidente de los Estados Unidos, sino la dirección que América ha de tomar en los cuatro próximos años. Concretamente, si esta nación desea mantener el curso trazado por la administración nixoniana desde enero de 1969 o «devolver a la vida política americana sus valores tradicionales, inspirados en el liberalismo democrático y la inquietud social».

Horas antes, en el curso de una cena de mil dólares por cubierto destinada a recaudar fondos para la campaña elec-

toral republicana, el Presidente Nixon declaró en Los Angeles que necesita «cuatro años más» para completar su obra, asegurando que su reelección producirá «los cuatro años mejores de toda la historia de los Estados Unidos».

Al dar su aval a George McGovern, el «New York Times» discrepa fundamentalmente de esta tesis. Lo que el diario prevé en el supuesto de la reelección de Nixon es una continua y progresiva erosión de una serie de valores, de ideales y de tradiciones que, a su juicio, ya han sufrido duros golpes en los cuatro años pasados. El «Times» asegura que Nixon ha fallado totalmente en dar a la nación el liderazgo moral y político que la hubiera unido, tal y como prometió hacerlo hace cuatro años; que su administración parece carecer de toda base filosófica, de valores sinceramente sentidos; que el principio rector de Richard Nixon parece ser el oportunismo, y su propósito principal, permanecer en el poder.

### EL CANDIDATO DEMOCRATA REZAGADO EN LA CARRERA PRESIDENCIAL

Si el «New York Times» insta hoy a sus lectores a votar en favor de McGovern, lo hace —afirma— por creer que la postura del candidato presidencial demócrata frente a los problemas domésticos, su filosofía humanitaria y su concepto de los valores humanos, así como su entereza y rectitud, pueden ofrecer un nuevo tipo de liderazgo a la vida política americana».

No ignora el influyente diario neoyorquino cuan rezagado está McGovern en la gran carrera presidencial. Pero aun abraza la esperanza de que si el candidato demócrata logra comunicar al pueblo en las próximas pocas semanas la esencia de su filosofía —una filosofía —dice— que rechaza los llamamientos interesados hechos por sus adversarios— entonces aun podrá producir un eco en la conciencia del elector, induciéndose a compartir su propia visión de la sociedad y democracia americanas.

Sólo faltan cinco semanas para que el pueblo emita su veredicto, y si no se puede ignorar ni el prestigio, ni la autoridad e influencia del «New York Times», es improbable que el aval dado ahora a McGovern pueda tener un peso decisivo en el platillo de la balanza electoral. Y sin embargo, y a pesar del hecho de que la totalidad de las empujadas especializadas en sondar a la opinión pública dan hoy por segura, y por amplísimo margen, la victoria de Richard Nixon, tampoco se puede ignorar que el pueblo americano tiene reacciones sumamente imprevisibles. Si, en las próximas cinco semanas, McGovern realmente lograra «hacer vibrar una cuerda en su corazón» —como indica el «New York Times»— la música que podrían escuchar en tal caso sus oídos bien pudiera ser diferente de la que hoy se pronostica. Truman vivió esta experiencia hace 24 años, McGovern aun parece estar convencido de poder repetirla.

# Cambió su hijo por un automóvil



IMMOKALEE (Florida). — Jennifer Sharon Sims (izquierda), cubriéndose la cara, es acompañada por agentes del «Sheriff» a su llegada a Immokalee. Será procesada acusada de «vender un niño para pagar algo de valor». Las autoridades han declarado que ella y su esposo cambiaron su hijo de tres meses a un residente local por un automóvil modelo 1971. — (Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

## HUMOR

—Tú que sabes de música, Clodomiro, toca el timbre.